Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація "Svoboda" 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036
УНСоюз: (201) 451-2200

РІК XCII. Ч. 140. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 25-го ЛИПНЯ 1985 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, JULY 25, 1985 No. 140. VOL. XCII.

КОМІСІЯ ДЕШЕНА СТРИМАЛА ПОЇЗДКУ СВОЇХ ПРЕДСТАВНИКІВ ДО СССР

Вінніпеґ, Ман. — Комісія Захисту Громадянських Прав, що її покликав до життя Комітет Українців Канади (КУК), інформує, що комісія Дешена, яка розглядає тепер на вимогу федерального уряду можливість користування совєтськими „документами" у процесах проти воєнних злочинців, яких чомусь певні кола на Заході і Москва шукає виключно серед антикомуністичної еміґрації, тобто вихідців з країн Східньої Европи, захопленої совєтами під час і після Другої світової війни, погодилася стримати тимчасово поїздку своїх представників до Совєтського Союзу.

Це зарядження було вислідом праці згаданої Комісії Захисту Громадянських Прав і таких комісій інших поневолених Москвою народів. Існує загальна опінія серед більшости членів комісії Дешена, що вони повинні перед поїздкою до СССР, з метою збирання свідчень і „документів" проти мнимих злочинців, (злочинцем в опінії Москви є кожний антикомуніст), вислухати арґументів КЗГП і переглянути документацію зібрану нею і КУК.

Чимало у цій справі зробила також Крайова Управа 1 Української Дивізії УНА, яка поробила цілий ряд заходів для оборони неслушних закидів проти старшин і вояків I УД УНА, які, як відомо, не брали жадної участи у воєнних злочинах, а боролися зі зброєю в руках проти одвічного ворога України Москви на східньому фронті. Про ці акції і заходи „Свобода" повдомляла своїх читачів в окремій сторінці надрукованій у числі газети з 9-го липня цього року. В інформації цій трапилась однак прикра помилка, яку читачі і українське громадянство повинні взяти до уваги. У заклику КУ І УД УНА жертвувати на фонд оборони було висловлено надію, що колишні дивізійники, їхні родини і головно діти та взагалі люди доброї волі пожертвують принаймні по 250 долярів від особи а хто може й більше. У „Свободі" подано 25 долярів і з цього приводу КУ має прикрості. Праця КУ дійсно вартує на особливу увагу українців, бо знеславлення укрїнців і українського імени треба всім спільно поборювати усіма способами і засобами, щоб як говориться у заклику, „ми змогли залишити несплямленою боротьбу за визволення українського народу для майбутніх поколінь".

Філядельфійська Округа УНСоюзу приготовляється до Союзового Дня

Філядельфія (с.г.). — Управа Окружного Комітету Відділів УНСоюзу Філядельфійської Округи, яку очолює Петро Тарнавський, інформує, що приготування до запланованого на неділю, 18-го серпня ц.р., традиційного Дня УНСоюзу поступово завершується.

Союзовий День — пікнік відбудеться на площі Українського Спортового Осередку „Тризуб" в Горшамі, Па., при дорогах Ловер Стейт і Кавнті Лайн. Святочний комітет, до якого входять майже всі члени Управи, вже подбав про багату і різноманітну програму.

Піднесення прапорів і відкриття відбудеться о год. 1:30 по полудні. Відтак на площу вмаршує філядельфійська українська струнна оркестра. Перший раз під час союзового свята буде виступ танцювального ансамблю при УПЦеркві Пречистої Діви Марії в Аллентавні, Па. Опісля буде відзначення заслужених союзовців членами Екзекутиви. Для дітей є приготовані різні гри, а для танцюючих — забава при звуках оркестри „Карпати". Під час свята можна буде виграти цінні нагороди включно з апаратом телебачення. Комітет вже подбав і про те, що діятиме кухня з традиційними українськими стравами, а для спрагнених будуть гарячі і зимні напитки.

До участи в цьому Союзовому Дні Управи Окружного Комітету УНС і УСО „Тризуб" вже тепер запрошують громадян філядельфійців метрополії та сусідніх місцевостей. Також запрошують своїх членів й громадян з сусідніх стейтів, а головно союзові Округи Ню Джерзі, Ню Йорку і Пенсильванії.

В згаданому святі візьмуть участь члени Головного Екзектуивного Комітету і інші члени Головного Уряду. Коли б погода не дописала, то свято відбудеться на тій же площі в залях модерного спортового клюбу.

Вже другий рік підряд згідно з ухвалою Окружного Комітету УНСоюзу, весь дохід із Союзового Дня буде відданий для „Тризу-

(Закінчення на стор. 4)

ЗАВОРУШЕННЯ В ПІВДЕННІЙ АФРИЦІ ЗРОСТАЮТЬ

Кватема, Південна Африка. — В Південній Африці не вгавають заворушення, які розпочалися в суботу, 20-го липня ц.р., коли проголошено там вийнятковий стан з приводу протестів неґрів проти уряду.

В загальному уважають, що головною причиною заворушень є політика апартаїду, тобто домінування білої меншости над неграми. Після проголошення вийняткового стану арештовано вже 441 неґрів, а 15 з них поліція вбила. Похорони жертв прибрали великий протестаційний характер і в них брав участь Єпископ Дезмонд М. Туту, який в минулому році отримав за свою працю для привернення миру в Африці нагороду Нобеля.

В часі вийняткового стану арештовані не мають права наймати для своєї оборони адвокатів, ані мати побачення з членами родини, і їх можуть тримати у в'язниці до безконечности. Поміж арештованими є священики, учителі, адвокати і політичні активісти. В деяких випадках поліція брала закладників, наприклад, чотирирічного хлопчика, щоб при його допомозі віднайти політичних активістів, яких хотіла арештувати.

Між арештованими знаходиться також відома зі своєї оборони людських прав біла активістка Моллі Блекбирн, яку арештували годину перед тим, як вона мала зустрітися із американською делеґацією, що приїхала до Південної Африки від Фундації Форда. Поміж членами делеґації є колишній державний секретар ЗСА Сейрус Венс і Роберт МекНамара. Американський Уряд глибоко затурбований заворушеннями і проголошенням вийняткового стану у 36 провінціях Південної Африки і таке саме стурбовання виявив уряд Великобританії, який жадає негайного звільнення з в'язниці неґритянського провідника Нелсона Менделя.

Західній світ засуджує гостру реакцію уряду проти неґритянського населення, а передусім проголошення вийняткового стану, який дає урядові та поліції широкі прероґативи.

Литовець запротестував проти поневолення його батьківщини

Москва. — Західні пресові аґентства і кореспонденти повідомили, що литовець, прізвища якого не називається в інформації, зайшов, як відвідувач до відділу західньоевропейського малярства в ленінградському музеї Ермітаж і запитався провідницю котрий образ в музеї найцінніший. Коли йому назвали образ Рембрандта „Даная", що його ще цариця Катерина II закупила в 1772 році в Парижі для Ермітажу, він підійшов до образу і вилив на нього кислотний квас, від якого злізла фарба на образі.

Після цього випадку литовець дав себе арештувати без опору, заявляючи, що таким чином він бажає запротестувати проти поневолення його країни комуно-московськими імперіялістами.

Випадок трапився ще 15-го червня, але совєтські засоби масової інформації намагалися затушувати цю неприємну для Москви аферу протесту, аж до часу поки про неї не довідалися західні кореспонденти від наочних свідків.

Вважають, що А. Добринін запишить свій пост

Ню Йорк. — Газета „Ню Йорк Таймс" надрукувала повідомлення про те, що Анатолій Добринін, який на протязі 23 років є амбасадором Совєтського Союзу в ЗСА, може бути знятий зі своєї посади і замінений Юлієм Воронцовим, нинішнім амбасадором СССР у Франції.

На протязі багатьох років час від часу появляються чутки, що А. Добринін залишає свій пост.

„Ню Йорк Таймс" покликується на деяких офіційних осіб ЗСА, які сказали, що Париж дістав „явні вказівки, що Воронцов готовий замінити Добриніна у Вашінгтоні". Газета пише, що тим чуткам можна довіряти, бо новий міністер закордонних справ СССР Едуард Шеварднадзе має намір незабаром провести переміщення в своєму міністерстві, змінивши чиновників, близьких до колишнього міністра закордонних справ Андрея Ґромика, якого 2-го липня цього року вибрали головою Президії Верховної Ради СССР.

Добринін, якому 65 років, вважається ставлеником А. Ґромика і його довгий час вважали можливим наступником Ґромика на посаді міністра закордонних справ. Якщо його замінять на посаді амбасадора СССР в ЗСА, то, як вважають американські офіційні особи, він правдоподібно піде на пенсію.

Ю. Воронцов, якому 55 років, добре відомий у ЗСА, бо він був першим заступником Добриніна в совєтській амбасаді в роки президентства Ніксона і Форда і дуже часто йому доручали вести відповідальні совєтсько-американські переговори. Крім того, Воронцов працював в Об'єднаних Націях і був совєтським представником в 1977 році на конференції в Беоґраді, де розглядалося виконання договорів, підписаних у 1975 році в Гельсінках. Воронцов був також амбасадором СССР в Індії.

Добринін займає посаду амбасадора Совєтського Союзу в ЗСА від 1962 року. Більше року тому він натякнув, що може залишити посаду амбасадора „з родинних обставин". У Вашінгтоні з ним і його жінкою живе їх внучка, яку вони адаптували після розводу доньки. В цьому році вона закінчила восьму клясу і повинна була виїхати до СССР, щоб продовжити навчання там. Півтора року тому Добринін сказав в інтерв'ю, що це стане для нього добрим приводом, щоб повернутися до Москви.

МОСКВА ОРГАНІЗУЄ ПРОВОКАЦІЇ НА ЖІНОЧІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ В НАЙРОБІ

Найробі, Кенія. — Поведінка совєтської делеґації і делеґацій з країн східнього комуністичного бльоку тут на конференції жінок і організування заколотів, була оцінена багатьма західніми демократичними країнами, як провокативна і не згідна з політикою Організації Об'єднаних Націй, яка цю жіночу Декаду зорганізувала і являється її протектором.

Східній бльок і ті, що його підтримують, особливо країни так званого Третього світу, влаштовують від самого початку конференції заколоти на залі нарад, крики, голосні обвинувачення західніх держав у підтримці державного тероризму в Центральній Америці, масові виходи з пленарних нарад їхніх делеґатів тощо.

Останньою такою „демонстрацією" комуністичного бльоку і його симпатиків у другому і кінцевому тижні тривання конференції був демонстративний виступ Москви і країн Третього світу та деяких арабських делеґацій проти виступу на пленарній сесії речника ізраїльської делеґації Сари Дорон. Як тільки вона піднялася на подіюм, комуністи вчинили такий гістерично-крикливий протест на залі, що делеґати навіть не могли чути закликів до спокою предсідниці цього збору. Комуністи і їхні спомагачі викрикували гасла: „Сіоністи забирайтеся додому", „Сіоністські терористи не мають місця на цій конференції", „Ізраїльські вбивці пакуйте свої речі" та багато інших.

На комісіях совєтські, кубинські й інші комуністичні делеґати та деякі радикальні елементи з країн Третього світу критикували Адміністрацію президента З'єднаних Стейтів Америки Роналда Реґена за її підтримку „державного тероризму в Центральній Америці". З арабських країн Єгипет і Йорданія не бойкотували виступу ізраїльської делеґатки і не брали учатсти в критиці ЗСА та її політики в Централій Америці. Вони також не виходили зі залі нарад під час організованих Москвою „демонстрацій".

Голова делеґації ЗСА Морін Реґен, дочка президента Р. Реґена, заявила кореспонднетам, що ситуація, яку створили радикальні елементи, що їх, на жаль, очолюють комуністи, є прикрою. Вона висловила надію, що принаймні при закінченні конференції обійдеться без вигуків і некультурної поведінки деяких делеґацій.

Ізраїль, очевидно, дуже гостро запротестував проти заколотів під час виступу його делеґатки і вимагатиме від ОН слідства в цій справі.

В СВІТІ

ПРЕДСТАВНИК СХІДНЬОЇ Німеччини на конференції у Відні, яка розглядає справи нуклеарного озброєння, зірвав із східньонімецьким комністичним режимом, переїхав до Західньої Німеччини і там попросив надати йому право політичного азилю, інформує широкопоширений західньонімецький щоденник „Більд" у числі з 22-го липня ц.р. Петер Адлер, 46-річний науковець, який вважався у Східній Німеччині одним з найкращих експертів в атомовій ділянці, заявив кореспондентам, що він не міг більше зносити політичного клімату, який створили на сході його земляки і переслідувань та ув'язнень інтелектуалістів.

ПАРЛЯМЕНТАРИСТИ ПІВНІЧНОЇ і Південної Кореї зустрілись у вівторок, 23-го липня, на демаркаційній лінії у селищі Панмунджом, перший раз в історії існування двох окремих держав, комуністичної на півночі і демократичної на півдні. У зустрічі беруть участь по п'ять парляментаристів з кожної сторони і вони застановлятимуться над програмою парляментарної конференції між двома Кореями в майбутньому. Північна Корея зацікавлена пактом неаґресії, Південна бажає включити у переговори справу злуки обидвох частин в одну державу. Вміжчасі між представниками двох частин відбуваються торговельні переговори.

ІНДІЙСЬКА ОПОЗИЦІЙНА націоналістична партія вимагає від прем'єр-міністра Раджіва Ґанді розпочати заходи для купівлі нуклеарних реакторів і продукції своєї власної нуклеарної зброї у протиставленні до таких же заходів Пакістану, який, на думку, цієї правої партії, являється реальною загрозою для Індії. Баратія Джаната партія зайняла таке становище на своїй річній конференції. У становищі говориться, що така велика країна, як Індія, не може вже сьогодні стояти збоку і приглядатися безчинно, як сусідні ворожі до Індії країни продукують нуклеарну зброю. Конґресова урядова партія і сам Р. Ґанді є противниками продукції нуклеарної зброї і належать до групи держав, які змагають до ліквідації цієї зброї взагалі.

МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ СССР Едуард Шеварднадзе відбув у понеділок, 22-го липня, довшу розмову з амбасадором З'єднаних Стейтів Америки до Совєтського Союзу Артуром Гартманом, щоб обговорити з ним програму зустрічі генерального секретаря ЦК КПСС Михаїла Ґорбачова з президентом ЗСА Роналдом Реґеном. Зустріч, як відомо, відбудеться в листопаді цього року в Женеві, Швайцарія. Перед цією зустріччю на вершинах Е. Шеварднадзе прибуде до ЗСА на розмови з президентом Р. Реґеном і державним секретарем Джорджом Шулцом. ТАСС, совєтське пресове аґентство, інформуючи про зустріч Шеварднадзе з Гартманом, нагадує про потребу відпруження між двома державами і каже, що обидва співрозмовці порушили також деякі справи міжнародної політики.

КАНАДСЬКА ПОЛІЦІЯ у Ванкувері, Британійська Колюмбія, перевіряє можливість масового забезпеченевого надужиття у зв'язку з катастрофою індійського пасажирського літака, який впав у море біля берегів Великобританії і усі 329 пасажирів і обслуга літака загинули. Можливість злочинного надужиття забезпеченевих компаній існує, заявили поліційні речники, які отримали таємні інформації з кіл індійських поселенців в Онтаріо. Детективи перевіряють тепер листу спадкоємців загинувших пасажирів, більшість з яких були канадцями. Вісім пасажирів були з околиці Ванкуверу.

МУСУЛМАНСЬКІ ТЕРОРИСТИ з групи Джігад знищили в Копенгаґені, Данія, підкладеною бомбою хату старших жидівських поселенців, синагогу і бюро американської летунської компанії Нортвест Орієнт. Відламки бомби поранили 27 осіб, серед них принаймні двох американців. Речники Джігад призналися до атентату. Данська поліція повідомила пізніше, що заарештовано шістьох чужинців у зв'язку з бомбовим замахом.

У ВАШІНҐТОНІ ТЕПЛО ВІТАЛИ ПРЕЗИДЕНТА КНР

Вашінгтон. — Президент Роналд Реґен, який минулої суботи, 20-го липня тількищо повернувся зі шпиталю морської фльоти в Батезда, Мд., де він перейшов складну операцію усунення ракового поліпа з грубої кишки, взяв участь у церемонії привітання президента Китайської Народної Республіки Лі Шіяннїна, який прибув з 10-денною візитою до З'єднаних Стейтів Америки.

Офіційна церемонія перед Білим Домом тривала тільки 15 хвилин з огляду на фізичний стан Президента ЗСА і вік президета КНР. Вечірня програма привітання і парадна вечеря влаштована Білим Домом в честь високого китайського гостя, також була скорочена до мінімуму. Обидва президенти, після виголошення коротких промов і вечері, пішли на відпочинок, тоді коли інші американські, китайські і запрошені гості з дипломатичного корпусу, перейшли до так званої Східньої частини Білого Дому для продовження програми і вислухання концерту Ґрейс Бамбрі, сопрано Метрополітальної опери. Р. Реґен виглядав добре, або як кажуть кореспонденти, був у добрій формі і за своє привітальне слово одержав стоячі оплески присутніх.

Президент Лі Шіяннін, відомий в Китаю як видатний спеціяліст від економіки, був обраний на президента КНР в 1983 році. Обидва президенти намагалися говорити у примирливому тоні, хоч одної справи вони не могли обійти, а саме існування основних політичних різниць, які все ж таки існують між обидвома державами. „Ми будемо працювати в напрямі осунення всяких непорозумінь і різниці думок та змагатимемо до кращої співпраці між ЗСА і КНР в майбутньому", — заявив президент Р. Реґен. Президент Лі Шіяннін заявив у своїй промові, яку читав один із китайських перекладачів. „Я дуже радий бачити вас (тобто президента Р. Реґена) у добрій фізичній формі і радий, що після операції приходите до здоров'я до тієї міри, що змогли взяти участь у цій привітальній церемонії", — заявив Лі під час парадної вечері в його честь. Він із задоволенням відмітив позитивний зворот у відносинах між ЗСА і КНР. Не зважаючи на те, що пост президента в КНР є тільки церемоніяльним постом, до голосу Лі Шіянінна прислуховуються високі партійні і державні діячі Китаю і він засідає у шестичленній президії Політбюро КПК.

Важливим моментом є однак погодженість обидвох сторін на підписання кількох договорів про культурну виміну, риболовлю, а навіть продаж нуклеарних реакторів для КНР на приблизну суму 20 більйонів долярів.

Група китайських націоналістів з Тайвану демонструвала під Білим Домом під час приїзду президента Лі Шіянніна. Вони опротестовували проти намагання Червоного Китаю приєднати до материка Тайван.

Вийшла інформаційна брошура до 65-річчя ДЦ УНР в екзилі

Оттава (УІБ-ОУПС). — Здійснюючи рішення Уряду УНР з 15-го червня ц.р., його голова опрацював і видав інформаційну брошуру під наголовком „В 65-річчя екзилю Уряду УНР" (1920-1985).

На зміст цієї брошури складаються спогади про перші дні екзилю В. Соловія, С. Левченка, М. Стечишина та О. Брика. Крім цього подано коротко історію праці Уряду та цілого ДЦ УНР в екзилі в роках 1920-85. На закінчення згадано І. Заваду та ствердження Президента М. Лівицького й голови Уряду Я. Рудницького про відношення СКВУ, як найвищої надбудови суспільно-громадських організацій і установ, а ДЦ УНР, як завершення політичної зорганізованости української діяспори. „Між цими двома осередками потрібна тісна співпраця", — сказано в брошурі.

Нове видання вийшло в серії „Україніка Екзиліяна" як її ч. 19. Замовляти це видання можна в місцевих товариствах ОП ДЦ УНР, або в Центрі УНР: 211 68-ма авеню, Філядельфія, 19126. Ціна 2 дол. з пересилкою.

В АМЕРИЦІ

ФЕДЕРАЛЬНЕ БЮРО Інвестиґацій схопило сьому підозрілу особу, яка пов'язана з пляном контрабанди перепачкувати до Ірану частини до літаків типу Ф-14. Цією особою є американський моряк. Федеральні урядовці виявили, що це вперше ворожій країні вдалось проникнути до запасів Пентагону та викрасти частини.

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕҐЕН не буде очолювати республіканців в заходах щодо бюджетного компромісу з демократами в Палаті Репрезентантів. Урядовці з Білого Дому твердять, що Президент допоможе в цій справі тим що переговорюватиме з чільними діячами демократів телефонічно та в особистих зустрічах.

УРЯД ПОВІДОМИВ, ЩО існує можливість отворення ще одного крайового парку на протязі одного року, якщо Конгрес погодиться з цією думкою. Служба крайових національних парків, під головуванням Вілліяма Пенн Мотта, виявила, що вже почала працювати над цим проєктом. Встановлено границі парку і рішено щоб парк був в стилі прерії. Парк має бути побудований в північно-центральній Оклагомі.

БІЛИЙ ДІМ НАДІСЛАВ урядові Нікараґуа офіційного листа, в якому вимагає від лідерів марксистської держави припинити підтримку терористів, які підготовляють напади на американців у різних країнах Південної і Центральної Америки. В листі говориться, що Уряд ЗСА має незаперечні докази того, що в даний час кілька груп терористів, які відбули навчання в таборах на території Нікараґуа і дістали гроші та зброю від сандіністського уряду, готуються провести серію нападів на американців, що знаходяться в Гондурасі. Уряд ЗСА попередив сандіністів, що якщо подібні акти відбудуться, З'єднані Стейти залишають за собою право прийняти будь-які заходи.

ГЕНЕРАЛ ВЕРНОН ВОЛТЕРС, який замінив Джін Киркпатрик на посаді амбасадора ЗСА в Об'єднаних Націях, на думку його колеґ-дипломатів, почав працю дуже добре. „У нього величезний досвід. Він побував більше як у половині країн, — членів ОН. Це дає йому величезні переваги у порівнянні з іншими амбасадорами", — сказав про В. Волтерса дипломат однієї західньої країни.

НА СОЮЗІВЦІ

Відбувся з'їзд діячів народного мистецтва



Наталія Даниленко представляє доповідачів про музеї.

Союзівка (Л.Б.). — Тут в суботу і неділю, 29-30-го червня відбувся заходами Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, а властиво її Комісії Народного Мистецтва, З'їзд діячів народного мистецтва з участю 102 учасників.

З'їзд відкрила Наталка Даниленко, голова згаданої комісії. Вона пояснила причину скликання з'їзду, покликала приявну заступницю голови СФУЖО Олену Процюк, щоб також сказала своє слово з приводу відкриття, а тоді попросила проф. Петра Одарченка до виголошення доповіді.

В цій доповіді, п. н. „Досягнення української етнографії в XIX сторіччі", доповідач накреслив великий похід пізнання українського народу. Почалось воно збірками народних пісень М. Максимовича через Йосифа Бодянського, Тараса Шевченка, Афанасія Чужбинського, Миколу Гоголя, Пантелеймона Куліша, Опанаса Марковича й його дружини. Ці останні передали свою збірку народних приказок Номисові. Дальше наукове опрацювання Південно-Західного Відділення Географічного Товариства, що подало в сімох томах побут селянина. В. Антонович і М. Драгоманов дали огляд українських пісень, а М. Лисенко випустив сім випусків пісень. Д. Яворницький опрацював Запоріжжя, Хведір Вовк дав огляд антропологічний, Б. Грінченко опрацював українські звичаї, Леся Українка наспівала 225 пісень, а М. Грушевський дав широкий огляд українського фольклору в історії літератури. Доповідач зокрема звернув увагу на творчість Олени Пчілки, яка опрацювала український орнамент, писанки і тканини.

Слідувала доповідь Надії Світличної на тему: „Відношення совєтської влади до українських мистців". У ділянці народного мистецтва іде натиск на впровадження тематики, а при тому вся увага скеровується на звеличання теперішньої дійсности. Як приклад подала долю молодого мистця Петра Рубана, що мав відвагу зладити подарунок з нагоди 200-ліття Америки. Його заарештували й засудили на вісім років.

Катерина Довбенко, вчи-

(Закінчення на стор. 4)

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Subscription: 1 year — $40.00, 6 months — $22.00, 3 months — $12.00
UNA members: $7.50 — 6 months, $15.00 — 1 year. Change of address $1.00. Make check or money order payable to "Svoboda"

Postmaster: Send address changes to
"Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті і дописи підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли. Незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата на рік $40.00, на півроку — $22.00, на 3 місяці — $12.00.
Для членів УНСоюзу $7.50 на 6-місяців, $15.00 — на рік. За кожну зміну адреси — $1.00.
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Літній сезон і туристика

Американські газети одностайно стверджують, що в цьогорічному літньому сезоні виразно помітний спад гостей у всіх відпочинкових оселях, готелях й мотелях у гірських околицях чи над озерами. У порівнянні з минулим роком куди більше оголошень у готелях, мотелях і гостинних домах, освітлених нічною порою, що там „вільні кімнати". Навіть популярні літні оселі з басейнами і тенісовими кортами рояться гістьми тільки під кінець тижня, в суботи - неділі, коли люди втікають із міст, де розпечений асфальт та особлива задуха у цьогорічній посусі. Логічно виглядало б, що причиною такого поганого сезону для літнього готелевого промислу є господарська криза, чи простіше, що люди не мають грошей. Нічого подібного, діється навпаки: нема господарської кризи і люди заможніші, як були будь-коли раніше. Причина легковаження можливостей літнього відпочинку у Північній Америці, у ЗСА чи Канаді, та, що 1) давніші гості у відпочинкових оселях, готелях, пансіонах і мотелях, купили собі вже власні доми з усіма хатніми вигодами і всі вони змоторизовані, і 2) у цьому році помітний особливо великий туристичний рух закордон.

Від північних скандинавських фйордів, Шотляндії й Лондону почерез всі країни середущої Европи аж ген до Риму, Сицилії, Еспанії й Португалії, — до Єгипту й біблійних місцевостей в Ізраїлі ба навіть до Далекого Сходу, особливо Японії — всюди мчаться туристи, всі ті країни стали предметом мандрівки американців. Усі подорожні бюра в Америці й Канаді хвалять собі „бизнес".

Особливо люди розхоплюють квитки на організовані подорожніми аґенціями тури з найрізноріднішими комбінаціями колективної подорожі по різних країнах світу. В авторитетному журналі „ЮС Нюз і Ворлд Ріпорт" з 15-го липня ц.р. знаходимо вістку, що в цьому році сподіваються приїзду до Европи 6,400,000 американців, на 600,000 більше, як у минулому році. Схоплення терористами 14-го червня ц.р. великого американського літака TWA 747 над Атенами налякало американців і багато осіб, наставлених на відлет закордон, відкликали замовлені подорожі. Але звільнення 39 американських „закладників" вже тільки після 17 днів ув'язнення привернуло довір'я до безпеки подорожі літаками. Хто замовив собі квиток на літак — не відкликував подорожі.

Масова туристика американців закордон дістала могутній поштовх від нової звишки доляра. У Парижі можна дістати кімнату у пристойному готелі за 28 долярів за добу включно з перщим сніданком, — нічліг у нюйоркському готелі коштує яких 80 дол. і багато вище. Лондон приманює американських туристів не тільки красою свого архітектурного пов'язання середньовіччя з новітньою добою, але й мануфактурною дешевизною: мужеські одяги там, при теперішньому курсі доляра, наполовину дешевші, як в ЗСА.

Але схоплення літака TWA, про що була мова вгорі, мало препогані наслідки для Греції. Коли президент Реґен звернувся 18-го червня ц.р. — в чотири дні після схоплення того літака над летовищем в Атенах, щоб летунські компанії виминали Грецію і її острови, — 9,000 осіб відкликали замовлення на квитки до Греції. Прокомуністичний уряд Андреаса Папандреу, наляканий втратою туристів, почав гарячково, приспішеним темпом встановляти охорону летовища в Атенах, щоб унеможливити терористам всідати до літаків із зброєю — і той грецький уряд просив уже ЗСА й інші країни, щоби вони перевірили, які засоби безпеки заведено там, як ніби доказ доброї волі грецького уряду і його непричетности до терористичного схоплення літака. Раптовний спад туристики заторкнув Індію, коли 23-го червня „зник" індійський „джет" над Атлантійським океаном.

Однак такі терористичні акти, як підкинення бомби на летовище в Римі та знищення бомбою домівки летунської компанії в Мадриді не відстрашили маси американських туристів, що посунула закордон. „ЮС Нюз енд Ворлд Ріпорт" наводить вислів одного фанатичного американського туриста: „Грім ніколи не вдаряє двічі в те саме місце...!"

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

Ольга Кузьмович

ЗЛОМАНЕ ПЕРО

(Згадуючи сл. п. д-ра Михайла Сосновського)

В українській журналістичній спільноті ще перед Другою світовою війною і тепер поза межами України символом нашої організації і нашого звання було і є гусяче перо, яким колись приходилось писати нашим предкам.

І сьогодні, коли ми вже давно перейшли на машинки до писання, а то і компютори, це перо ідентифікується із званням журналістів, письменників і публіцистів, як їхня символічна зброя.

Тому, коли в десять років після несподіваного відходу одного із найкращих після Другої світової війни працівників того пера, бажаємо оживити його сильветку, насуваються думки у зв'язку із „Словом на прощання", що появилося на сторінках „Свободи", в якій так вірно працював останні роки д-р М. Сосновський: ...,„він не тільки теоретично прийняв, але і практично здійснював присягу свого покоління: здобудеш Українську Державу, або загинеш у боротьбі за неї!" Михайло Сосновський здійснював цю засаду не вогнепальною зброєю, але тим грізнішим і ефективнішим від усякої зброї словом-пером, якого вже Наполеон боявся більше, ніж сотні багнетів..."

Так, він вміло і з переконанням воював пером і, здається, немов якійсь злощадній руці захотілося те гостре перо неодмінно зламати, щоб воно більше не змогло нічого корисного і правдивого написати.

Перед нами низка журналів, книжок, а передусім ряд чисел „Свободи", в яких статті і праці покійного ред. М. Сосновського. Із пожовклої вже зі старости сторінки „Свободи" глядить його обличчя, похилене над редакційним столом, повне уваги і задуми над статтею, що саме мусіла тоді зроджуватися — але над знімкою чорним вороном напис, що кричить про його смерть.

Ще раз читаємо деякі із його статтей і бачимо, що вони сьогодні так само актуальні, як перед двадцяти чи більше роками; останні перед смертю міркування „Між оптимізмом а песимізмом", що дали відтак притоку до посмертної збірки його есеїв під такою назвою і вкінці відсвіжуємо собі полеміку, що розвинулася в нашій пресі вже після його відходу на тему публікації одвертого листа „Ідеал доти й живе, поки він нарушимий і оспоримий".

Нерозгадана є Господня воля, яка керує усім, що діється, — але мимохіть згадуючи тепер у десяті роковини постать М. Сосновського, насувається питання, чому була вона сповнена таким трагізмом переживань. Як боляче мусіло бути йому, який від молодої людини усі сили, ціле серце і розум віддав для ОУН, коли різниця підходу до певних питань допровадила його до відступлення із рядів довголітніх друзів-однодумців та організацій, в яких він був рушійною силою як ось, наприклад, ТУСМ-у, Ліги Визволення України чи інших.

Але не зважаючи на цю внутрішню боротьбу, яку в останніх роках свого життя д-р М. Сосновський мусів сильно переживати, він ні на хвилину не залишив своєї найкращої зброї — пера, займаючи на сторінках нашої преси відважне і чесне становище до всіх актуальних питань.

Ширину цієї його журналістичної і публіцистичної праці бачимо наявно, переглядаючи довжелезний список статтей, есеїв, репортажів за роки 1969-1975, який з любов'ю зладила дружина покійного та який був вміщений у 13-те число „Українського Журналіста", посвяченого М. Сосновському. А це ж — тільки одна частина його праць, бо почав він працю пером ще у 1946 році в журналі „Самостійник". Безконечне також число цих українських щоденників і журналів, до яких дописував наш друг „по перу", а кожна його стаття, що її нам вдалося перечитати визначається вдумливістю, знанням і легкістю притаманною для вродженого журналіста. Характеризуючи свого молодшого колегу, ред. Іван Кедрин сказав був, що „існують дві категорії журналістів: одні пишуть, знаючи менше, як цього вимагає тема, інші — знають більше, як можна і треба написати на дану тему... Сосновський завжди знав більше, тому його статті були писанням ерудита..."

Чи може бути більше признання з уст критичного і досвідченого сеньйора наших журналістів? Він згадує ред. М. Сосновського як людину справді виїмкову під кожним оглядом так своїм знанням, як і співжиттям з іншими колегами „по перу". Так пам'ятають його також інші, що мали щастя пізнати цю людину і на це найкраще вказують усі спогади, статті, доповіді, що появилися після смерти д-ра Сосновського, в яких автори висловлювали в унісон лише жаль і незаступимість його в українській журналістиці.

Наявним доказом сили його пера були безнастанні атаки на його писання в совєтській пресі, де назива-

(Закінчення на стор. 4)

НА МИСТЕЦЬКІ ТЕМИ

Теодор Терен-Юськів

Релігійний спів із Парижу

З присвятою 1000-річчю хрищення України наспівав, либонь, свою першу платівку, мішаний хор катедрального храму св. Володимира Великого в Парижі. Вже сама поява цього хору на світлині, це приємна несподіванка. Бож ви були ладні подумати, що в столичному місті Франції, може з тяжкою бідою, знайдеться ледве яких 20 наших співолюбів, що підіймуться співати в рідній церкві; а тим часом, це зовсім поважна хорова одиниця, що обхоплює понад 30 членів зі своєю сучасною амбітною і працьовитою диригенткою Вірою Дратвінською. Поминаючи недоліки, які зовсім не мусіли попасти в програму наспіваних пісень, хор чинить неочікувано симпатичне враження.

На першій сторінці коверти платівки, на блакитному фоні зі золотими надписами маємо сприємливу копію образа Петра Андрусева „Хрищення України". На другій сторінці, як уже згано, видніє добра кольорова світлина хору та — як належить — двомовна програма платівки з короткою історією хору. Отже хор цей мав бути зорганізований ще 1952 року. Організатором його, диригентом і дяком при церкві св. Володимира Великого був Тома Дратвінський (помер 1967 р.) По його смерти перейняла диригентуру хором його дружина Віра, що керує ним досьогодні. Заподано теж, що в минулому хор, бувало, мав гарні успіхи; співав у Парижі в різних церквах, навіть у катедрі Нотр Дам і в французькому радіо та на телебаченні.

Спів хору на самій платівці робить у цілому зовсім додатнє враження. Голоси належно зрівноважені. Хоч сопрани і тенори визначаються дещо кращим тоном, як баси чи альти, проте загальне звучання голосів гармонійне і переконливе. Програма підібрана бездоганно. Тут релігійні твори кращих українських музикотворців, як Дмитра Бортнянського, Артема Веделя, Михайла Вербицького та інші. Особливість хору, це гарні солісти, де звичайно в хорах вони найслабші. Ось хоч би ліричне сопрано, дружина мистця Омеляна Мазурика, Одарка і тенор Петро Кутний. Отут ще імена й інших солістів: М. Марчак, О. Кукловська, І. Зелена, П. Коник та Я. Генза. На признання заслуговує відмічення часу тривання кожної пісні на наліпці платівки. Треба було зазначити це саме ще і біля заголовків пісень на коверті.

Диригентка В. Дратвінська дає собі, як можна ствердити, зовсім добре раду з нелегким завданням і відповідальністю провадження цього хору в такому світовому осередку мистецтва, як Париж. Дещо більше ритмічної прецизії, легкости вокального розмаху і самопевности фразування, тільки допомогло б в осягненні ще вищого рівня співу. На платівці подибуємо дві пісні, які не мусіли там знайтися. Перша, це „Плотію уснув". Запис пісні зроблений ще в 1966 році, вже технічно зовсім не підходить до сучасного наспівання пісень. А далі голос соліста надщерблений віком чи фізичними недомаганнями, звучить нікудишньо. Друга це закінчення програми піснею буцімто з музикою Лисенка „Молитва за Україну". Це не наш, Лисенків церковний гимн „Боже великий єдиний". Це спростачена Лисенкова мелодія. Тут змінено на гірше не тільки знамениті слова О. Кониського, але і чудову мелодію батька української музики. Візьмім хоч би початок тексту „... нам Україну храни" переінačено на „...нашу Вкраїну храни". Навіщо справжню Україну замінювати зайво поетизованою Вкраїною? А вже про дальший тяг цієї пісні нема що і казати, тут музику Лисенка просто збаналізовано. Лисенків гимн дещо трудніше виконати, однак який же він прекрасний і піднеслий. І це наш церковний гимн. У Львові, між двома війнами, у всіх наших церквах виконувано тільки цей гимн. Подібно діялося і на провінції у Західній Україні.

Усі інші композиції цінні і виведені зовсім гарно; їх можна слухати з приємністю. Помітне враження на слухача чинить перша пісня платівки, Бортнянського „Сей день єгоже сотвори Господь", а пізніше „Милість миру", „Свят, свят, свят" і „Тебе оспівуємо" з дуже добрим заспівуванням П. Кутного. Релігійною маєстатичністю пишається виконання „Ангел сповіщав Благодатній" Вербицького.

На другій сторінці платівки маємо знову величні речі Бортнянського, як ось, чи не найвідоміше, протяжне „Ми херувимів", а опісля бадьоре „Щоб і царя" та на жіночий хор „Нехай стане молитва моя". Потужна композиція Веделя „Покаяння" може дуже подобатися, проте інтерпретація потребує ще більшого поглиблення. Дві великодні пісні „Христос воскрес" („дзвони"), народний мотив (треба було заподати чия обробка) і Богдана Вахнянина, звучать бездоганно; так само „Отче наш" київського напіву (хто опрацював?). Оригінальну, мажорну релігійну пісню на жіночий хор і сопранове сольо створив М. Фоменко. На тлі наспіваного якби декламування чи рецитації, блистить мелодія у виконанні О. Мазурик, що і є найкращим сольоспівом платівки.

Хорові цьому, що йому припадає репрезентувати наш релігійний спів у Пари-

(Закінчення на стор. 4)

Юрій Р. Рибак

ЩО ПИТИ ?

Здається, що коли в нас на думці американізація української спільноти, то тут на першому місці беремо до уваги не так англійську мову як радше форми товариського життя, згідно ж бо з проголошеними програмами — балі, бенкети чи важливіші зустрічі починаються від... чарки. Розуміється, що ніхто не знайде цього слова друком, бо організатори вживають вислів англійський, що звучить більше цивілізовано. Не зважаючи на це, у дослівному перекладі він означає „півнячий хвіст", цебто коккейл. Це слово означає теж напій із суміші вина, лікерів, цукру й запашних приправ. Але хто таку суміш п'є? Практично п'ють різні роди алькоголю із содовою водою, соком і, либонь, для охолодження, наливають це все на куски льоду. Із усіх цих напитків королем став мартіні, дуже популярний у комерційних колах, головно під час полуденків із відомим висловом два мартіні „plus"!

Може, на цей наліг заглядати у чарку, ніхто не звертав би уваги, якщо б не „герої", які не заспокоюються малою кількістю, а переборщують, і це відбивається на їхніх вислідах у праці. Працюючий алькоголік став проблемою американського бизнесу, а пияцтва вдома впливають на зменшення продуктивности і відсутність у праці. Ще гірше було, коли хтось вступав до бари (ніхто не вживає слово корчма) і відтак напів тверезий брався вести авто. І часто бувало так, що навіть як він не забився або не покалічився, то жертвою падали невинні люди. При тому завважено жалюгідне явище, що у тому найбільш прогрішувалась молодь!

Нічого тут не допомагало. Говорити і переконувати, що провадити авто можна і треба лише у тверезому стані — це голос „вопіющого у пустині". Але це все властиво змінили жінки. Так жінки. Ось Кенді Лайтнер, коли її дитину забив п'яний автомобіліст, у 1980 році, вона стала ініціяторкою МАДД (Mothers Against Drunk Driving) — Матері проти їзди в п'яному стані. І так вони разом із іншими групами остаточно добились закону, який тяжко карає усіх водіїв, які провадять машину по-п'яному. І є вже познаки позитивного висліду, бо смерть з причини алькоголю зменшилась на 32 відсотки, як теж є менше випадків захворіння печінки.

У зв'язку зі споживанням алькоголевих напитків можемо завважити цікаві пересунення у економіці ЗСА. Перш усього виявляється, що добровільне переконування людей для їхньої власної користи не має великого успіху, одначе, коли впроваджено закон і його послідовно переводять у життя, люди заки візьмуть другу чарку застановляються, а коли вони на це не звертають уваги, за їх тверезість провадження автомобіля відповідає власник бари чи господар дому.

З другого ж боку індустрія алькоголевих напитків, що має 66 більйонів прибутку, відчула втрати, бо загально таки менше п'ють. Усе ж таки саму звичку пиття, як таку, важко викорінити, головно коли люди засідають до їжі чи стараються обговорювати бизнесові справи.

Ну і що ж тут робити. „На безриб'ю і рак риба" і прийшла черга на ...воду. І вода має своєрідну традицію, бо уже старинні греки казали, що найшляхетнішим напитком є вода, а далеко пізніше американський натураліст і письменник Генрі Торо (1817 - 1862) писав, що вода — це лише єдиний напиток для мудрої людини. Нині, на жаль, кількість води обмежена, бо багато її занечищено. Вона має різні „смаки" і можна їх відрізнити, однак це напевно не тоді, коли її налити на куски льоду і вкинути туди цитрину.

Та не всі люди заспокоюють себе чистою водою. Популярними стали домішки різних соків. Останньо дуже спопуляризовано безалькогольні напитки т.зв. „софт дрінкс". Тут можна сказати, дійшло до дійсної комерційної війни між двома велетнями („Кока-Кола" і „Пепсі-Кола"), які контролюють разом майже 40 відсотків ринку. Поштовх до посиленої кампанії дала „Кока-Кола", коли змінила свою 99-літню формулу, одначе в короткому часі до неї таки вернулася. Як би не було, це потрясло індустрію безалькогольних напитків, що має 25 більйонів прибутку і день 23-го квітня 1985 року перейде до історії, як вплив на структурну зміну в існуванні і плянуванні цієї галузі. Перш усього звичка держати високі ціни захиталась і розгорілася завзята конкуренція. Кожна фірма свідома цього, що не легко збільшити споживачів хіба лиш перетягненням на свою сторону. Крім цього сьогодні появляються нові напитки на ринку. „Пепсі" новий продукт — це домішка 10 відсотків соку до соди, теж „Канада Драй", „Севен-ап", „Роял Кравн" — усі вони на свій лад стараються впровадити щось нове з безалькогольною основою.

На цій війні може лише скористати споживач, бо ціни будуть нижчі і буде багато можливостей випробувати смак нововведених напитків.

Думаємо, що це не триватиме довго і остаточно споживачі вирішать популярність даного напитку. Дуже відрадним явищем є це, що цей наступ безалькогольних напитків відбувається у хвилині, коли багато осіб, що пили алькоголь, шукає за чимось новим, що заспокоїло б їхню жадобу пиття, зберегло б товариську форму життя, а при тому не знищило б ані людини ані її економічних дібр, як це може легко зробити надмірне споживання алькоголю.

А. Юриняк

ГРОНО ДУМОК ПРО КНИГУ Л. ПЛЮЩА

I.

Дуже добре, що Леонід Плющ у своєму передньому слові до книги „У карнавалі історії" дав їй виразну характеристику: „...перед вами не сповідь і, не біографічна повість, а розповідь про ще один шлях до свободи, опис Радянського Союзу очима людини, яка пройшла шлях від фанатичної віри в радянську владу до боротьби проти її брехні і терору".

Справді бо: без цієї авторської завваги, читач міг сподіватися звичайних спогадів у біографічному пляні без ширшого „суспільного опосередкування", без екскурсів в історію і політику, без глибших роздумів над тим „що ми є і куди йдемо". А все це є в книзі „У карнавалі історії". Ось вже в розділі сьомому читаємо:

„Останніми роками радянська інтелігенція все частіше відмовляється брати участь у злочинах держави. Чесні, думаючі вчені намагаються не брехати в науці, не допомагати воєнній промисловості. Сумлінні педагоги воліють викладати точні науки, бо вони вимагають менше брехні, ніж література або історія... Заклик Солженіцина „жіть не по лжі" (жити не в брехні) став принципом демократиного руху" (Стор. 78). І далі:

„Але в Радянському Союзі майже неможливо дотримуватися цього принципу в щоденному житті... Потреба брехати приводить багатьох людей до думки про втечу до лісу, на село, за кордон або до Бога, якнайдалі від царства брехні, страху й ідіотизму". (Там же).

Леонід Плющ, як відомо, видатний математик, чільний працівник інституту кібернетики в Києві; він подає у своїй книзі цікаві завваги щодо „кібернетичної моди" в СССР. Академік-кібернетик Віктор Глушков (далі цитую) „проповідую створити єдину всесоюзну автоматичну систему управління (АСУ). Підтекст цієї ідеї: машини заступлять дурний уряд. А ще глибше: він, Глушков, керуватиме кібернетичною державою... Глушков вважає себе марксистом (щиро, мабуть) але він не розуміє, що існують економічні та історичні закони, кляси, соціяльні групи і психоідеологія цих груп та індивідів. Долю суспільства вирішуватимуть ці базисні та надбудовні фактори, а не панове кібернетики...

Кібернетичний міт усе більше витискає міт соціялістичного раю в СССР. Чи це прогрес? Спершу люди схилялися перед каменями, тоді предками й тваринами, тоді Афродітою і Зевсом і врешті Христом... а тепер перед формулами й машинами" (Стор. 81).

„У Радянському Союзі люблять говорити про те, що діялектика являє собою базу для зльоту наукової думки... Але з кінця тридцятих років у СССР не створено ані одного принципово нового напряму... Перемога діялектичного матеріялізму привела до механістичного і волюнтаристичного лямаркізму Лисенка, механістичної діялектики Сталіна і заяложеного соцреалізму".

Розділ дев'ятий має назву „Зони мовчання": автор твердить, що такими зонами є в СССР тема статевих стосунків і тема національна — мовляв, обидві вони є „під табу", при чому Л. Плющ не уточнює — чи він має на увазі весь період існування совєтської влади, чи тільки післявоєнний, про який, ми, що покинули Совпелію сорок років тому, з особистої практики не знаємо.

Але про передвоєнний період, тобто роки двадцяті і тридцяті, ми з певністю можемо сказати, що тема статева і тема національна були зонами марксо-ленінського перекручення і „натягання", але не були „під табу", не були „зонами мовчання".

Трудно також повірити в ту вільність вислову і панібратства в партійно-комсомольському середовищі, яке подає Плющ (тодішній комсомолець) на сторінках цього (та й подальших також) розділу. Ось читаємо на стор. 103: „Якось на комсомольських зборах я посварився з партійним діячем з інституту, і назвав його демагогом і провокатором. Він запропонував, щоб ми зустрілися й поговорили... Його основна теза була: „Жовтневу революцію виконали хами. Треба прогнати лобасів з керівництва. До влади мусить прийти технічна інтелігенціял. Досить нам куховарчиних дітей".

З тексту не видно, коли відбувалася така розмова (не подано дати); але коли взяти навіть роки Хрущовської відлиги, то така розмова партійного діяча з інституту з студентом-комсомольцем (який не є йому ні сином ні братом) виглядає неймовірно. Та це ще не все. Ось читаємо далі:

„За місяць він (тобто той „партійний діяч з інституту" — А. Ю.) сказав, що говорив про мене з партійними тузами Академії, і запропонував мені вступити до партії. „Ти вмієш патякати їхньою мовою і знаєш усі догми, — сказав він. — Ми зможемо зробити тобі кар'єру. Такі, як ти, потрібні для боротьби з бюрократами. Не виключено, що нам пощастить захопити владу в ЦК, вигнати дурнів і замінити їх розумними людьми".

Прочитавши ці рядки, так і хочеться сказати відоме російське прислів'я: „Свежо преданіє, да вєрітса с трудом!" У цьому ж дев'ятому розділі автор подав низку своїх роздумів про Солженіцина.

„Я чітко пам'ятаю величезну естетичну насолоду, що її дав мені 'Раковий корпус' Солженіцина... Ми наситилися белетристикою, в якій гладкі стандартні фрази входять у свідомість і так же легко виходять з неї, мов вода крізь пісок. Шорсткість мови 'Ракового корпусу' 'дряпає' свідомість і примушує читача зосереджуватися на кожному слові".

Далі Л. Плющ говорить про подібність творчого стилю Солженіцина до стилю Достоєвського і про особливість Солженіцинського натуралізму, кваліфікуючи його як „натуралізм алегоричний". Ці авторові спостереження-думки безперечно цікаві.

Говорячи про героїв „Ракового корпусу", Л. Плющ зупиняється довше на образі Шулубіна, який каже: „саме для Росії з нашими каяттями, сповідями й заколотами, з Достоєвським, Толстим і Кропоткіним, є тільки один правильний соціялізм: моральний.

Тут наш читач дійсно має слушну нагоду, покепкувати: бо де на нашій грішній плянеті є чи коли будь був отой моральний соціялізм?

(Закінчення буде).

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1985 Р.

ВІДДІЛИ ч. 43 у Гіяйд, Н. Дж. та ч. 490 в Ірвінгтоні, Н. Дж. ОБ'ЄДНАЛИСЯ в один Відділ ч. 490 з осідком у Ірвінгтоні, Н. Дж. з днем 31-го травня 1985.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Колянковський Євген; Хоманчук Стефанія 2.
8 Кіцюк Марта
12 Швець Андрій, Олександер
16 Дарнобід Марко
18 Левкович Михайло, Петро, Стефан
22 Кульба Андрій, Христян; Василенко Еріка
51 Височький Лідія
65 Тачук Марко
112 Еверит Брандон, Тодд
114 Овчарук Михайло
125 Іванс Єсіка; Оглі Ерік
127 Сигловий Михайло, Степан
161 Дяківський Михайло; Поліхат Кіра
173 Пустольський Елисавета; Серба Діяна
183 Гаховський Йосиф
216 Захарчук Хельсія
220 Шульц Данило
230 Ваш Христина
231 Гейнис Єсика; Келій Томас
276 Халуп'як Єссі, Джерій, Джойл
277 Кибало Роман
283 Коник Бріян, Лавра, Стефанія; Локгарт Дженіфер; Стриганин Єромій
360 Чойнацька Алана
367 Долф Михайлина
379 Бергман Ніколя
407 Столярчук Раймонд; Велещук Андрій
445 Файчір Дженів'єв, Габріель
457 Клюфас Олександра

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
8 Женецький Іван мол., Едвард, Ліза- Марія
10 Цюпер Клавдіо; Луція
76 Балканаж Джюді
114 Кухта Володимир, Олександра, Наталка
120 Кармазик Христина
131 Мазуркевич Люба
147 Горбовий Соня
167 Івасів Анна
184 Чума Андрій
206 Гардник Памеля
221 Засадний Євген; Ковалишин Сусанна
223 Газій Юрій
251 Гатала Христофор
292 Орлик Юліяна
299 Коваль Сусанна
358 Стевенс Линн
364 Буглер Іван
385 Татарик Андрій
399 Винниченко Лариса
445 Кулик Маріанна

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
171 Питляр Антоній
217 Костик Стефан
285 Парака Марися, Стефан
490 Вавдін Річард; Волочий Володимир; Гібб Леся 2, Стефанія 2, Христина 2; Дупланг Анна; Гербінг Адріян; Канюка Олег; Мазій Христофор; Палюк Гільдегард, Роза; Пецкіс Брент, Рейд; Рікарді Христина; Ріцкевій Шерій; Свідо Павло; Серкеч Стефан; Татарин Андрій; Шатинський Йосиф 2, Патриція, Теодор; Стецина Марія; Студний Андрій, Христофор; Сиваник Надія; Чайківський Андрій, Мотря; Ярема Анна, Петро.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
170 Сибій Тамара
276 Генчер Христина

ЧЛЕНИ СУСПНЕДОВАНІ:

Відд.:
83 Стейлі Варвара
242 Вайні Михайло
350 Федорчук Юда
353 Ліщук Анна, Андрій
407 Коваль Володимир; Колотило Оксана

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
8 Рудик Микола
43 Бавден Річард; Волочий Володимир; Дупланг Анна; Гібб Леся 2, Стефанія 2 Христина 2; Гелбіг Адріян; Канюка Олег; Мезій Христофор; Палюк Гілдегард, Роза; Пецкіс Брент, Рейд; Рікарді Христина; Ріцкевій Шерій; Свідо Павло; Серкеч Стефан; Стецина Марія; Студний Андрій, Христофор; Сиваник Надія; Ярема Анна, Петро; Чайківський Андрій, Мотря; Шатинський Йосиф 2; Патриція, Теодор.
89 Парака Марися, Стефан
289 Костик Стефан
368 Питляр Антоній

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
10 Цюпер Клавдіо, Луція
45 Знак Михайло, Мішель; Старух Жда... (Богдан)
53 Дзядик Іван мол.
55 Нагорний Валентина
63 Матеєс Кері, Тифаній
76 Белкабажі Джуді
114 Кухта Володимир, Наталка, Олександра
116 Бігун Марія, Ірена
131 Мазуркевич Люба
147 Горбовий Соня
167 Івасів Анна
206 Гардник Памеля
221 Засадний Євген; Ковалишин Сусанна
223 Газій Юрій мол.
224 Кулик Михайло
251 Гатала Христофор
295 Коваль Йосиф
352 Харів Володимир
358 Стевенс Линн
364 Беглер Іван
367 Кіртчей Петро
374 Дацко Джаклін
377 Колодій Андрій, Лариса

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
13 Бережанський Євгенія, Любомира; Урбан Мелянія
14 Краєвський Лариса
15 Гаврилюк Маркіян
26 Прові Марко
32 Зін Роман
42 Кулик Ірина
128 Федик Андрій
139 Петров Марко, Роман
143 Кухарський Томас
158 Москаль Юлія
164 Капітанець Роман
217 Вольмер Томас
234 Бойчук Христофор; Черник Маркіян
240 Баб'як Ярослав; Сивий Стефанія; Музика Михайло
256 Бандровський Марія
274 Волошак Михайло мол., Гайлі
283 Майовський Іван
289 Бастюк Василь
316 Сніженко Марія
343 Бастюк Катерина
346 Ковалисько Ігор
423 Мартинюк Дарієн
427 Бобак Михайло мол.
430 Плавущак Таня
432 Довгаль Марія; Шлапак Віктор; Заверблий Соня
447 Лисий Катерина
464 Каленій Іріс
481 Джула Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
22 Мотлюк Михайло, Джефрій
43 Шатинський Михайло, Василь, Патриція, Теодор, Данило
63 Джонсон Григорій
120 Кармазин Христина
136 Василенко Сусанна
183 Хаховська Маріянна
184 Чума Андрій
259 Чеслак Павло, Тереза
292 Орлик Юліянна
299 Коваль Сусанна
385 Татарин Андрій
399 Винниченко Лариса
406 Мартинюк Роман
445 Кулик Маріянна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
47 Роцко Марія
112 Волянський Еміль; Савчак Адам
163 Джордан Бійті; Слотюк Ольга
184 Грицин Роман; Тройн ар Жбичик
235 Андес Михайло
271 Павляк Діяна; Кнап Марко, Шейля
345 Полек Зінаїда
458 Симович Ліза; Пудло Стефан; Підвербицький Калина

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
379 Вілліамс Анна

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
8 Кутяк Анна
14 Ступій Янина; Стецина Маргарита, Олександер
22 Арвін Текля; Чепак Анна
27 Палчак Тереза
42 Піч Любомир, Олександра
51 Прима Іван, Олена; Сірий Володимир
53 Моорі Марія
57 Ракочий Лея
78 Валосін Андрій
106 Гумницька Ольга
114 Дорошенко Анатолій; Кудлер Гелена, Ларій; Кухта Василь
127 Бумбар Марія; Михайлів Славко
130 Прятка Юрій
142 Готфрій Євгенія
150 Гуда Лідія
169 Марсола Самуел; Солтішик Павло
194 Панчак Еліза
214 Науменко Ігор
220 Гут Лотті
231 Вотерс Франк; Лаписька Катерина, Микола, Петро; Лофленд Форест мол.; МкІнтір Скотт; Пастушик Катерина, Олександер; Пірсі Карен (Лаписька); Селені Карі, Петро
242 Кукусі Дороті
269 Габура Павло
277 Дубецький Анатолій; Теслюк Юлія, Марта
283 Дрочак Ліза
307 Смолинський Тетяна
316 Башук Еліот; Ільницький Іван; Руоф Вал
368 Івашкевич Володимир
375 Бородяк Іван А., Іван Гр.
377 Гордейчук Анна; Филипович Андрій; Махник Франко
407 Столярчук Дан
416 Піх Ігор
426 Яворський Володимир
434 Турчманович Іван
441 Заневич Володимир
445 Паскарук Кеннет
465 Гарматюк Мирослав; Кісак Олександер
489 Григорович Джім, Ігор, Розамарія, Григорій; Рузгас Лукаш

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
5 Шарабура Ольга
14 Робак Марія
35 Мацкевіцюс Фелікс •
39 Галоран Василь •
45 Строчан Христина
56 Світчер Шерлій
70 Самулка Марія; Жук Христина
113 Девіс Джак •
114 Кейдис Мілетій •
131 Нагорняк Осип, Юстина
165 Корнова Марія
173 Малецький Богдан •
209 Масляк Петро •
219 Прухницький Віра
221 Микитка Володимир •
233 Колосівський Марія
257 Барнич Йосиф
276 Джеймс Чарлс •
295 Клич Михайло •, Роман •
321 Дурачко Юлія
327 Курчак Микола
345 Марушак Лілія, Леонід •
372 Івах Марія
399 Стародуб Лариса
402 Романко Олеся
414 Ковальський Фредерік •
432 Кузан Аня
465 Фанок Антоній •

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
36 Чорнописький Євгенія
217 Бровн Стефанія; Гейдін Марія; Головка Давид •, Михайло мол. •, Стефан •; Іваницький Володимир; Костик Кирило, Параска; Крик Геральд •; Рудий Стефан; Стінер Катерина; Сохоцький Анна, Марія
316 Озарук Михайло
377 Ворден Людмила
487 Метулінський Маргарита
490 Батків Павло; Бубняк Михайло; Вацлавський Анна, Богдан; Волочий Марія, Петро, Славко; Дідух Анна; Гурал Василь •; Канюка Надія, Роман; Лангві Софія; Мачера Дмитро; Пєскіс Іванна, Стенлій •; Пишник Марія; Свідо Гелена; Сиркеч Анастасія, Стефан •; Сиваник Анна, Михайло •; Стрижак Андрій; Студний Віра; Шатинський Василь •; Шах Микола; Чайківський Михайло•

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ СУМИ АБО КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
240 Охрін Роман •, Юрій •
276 Ганчир Марія
486 Кубичка Варвара

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
26 Гейс Тарас •; Гмелак Юрій •; Карпович Бернард •; Лові Іван •; Словінський Франк •
32 Микош Володимир •; Гітулець Михайло •
113 Мігногна Джефрій •
114 Когут Варвара
158 Лобур Соня
216 Захарчук Михайло •
230 Антонсін Євген •
231 Бровн Темотій •; Ровлендс Степан •
242 Герлотт Шарон
268 Дутка Роман •
307 Курило Галина
316 Гладис Тамара; Мартинюк Болеслав; Компанець Дарія
345 Левицький Гелена, Оксана, Люба
346 Ющак Іван
353 Ліщук Володимир
379 Бонтій Емілія
395 Кікіш Петро
416 Лесів Мирон •
489 Стратічук Михайло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
43 Батків Павло; Бубняк Михайло •; Вацлавський Анна, Богдан; Волочий Марія, Петро, Славко •; Гурал Василь •; Дідух Анна; Канюка Надія, Роман; Лангві Софія; Мазепа Дмитро; Пецкіс Іванна, Станлій •; Пишник Марія; Свідо Гелена; Серкез Анастасія, Стефан •; Сиваник Анна, Михайло •; Стрижак Андрій; Шатинський Василь •; Студний Віра; Шах Микола; Чайківський Михайло •
235 Ворден Людмила
289 Бровн Стефанія; Гайден Марія; Головка Давид •, Михайло мол. •, Стефан •; Іваницький Володимир; Костик Кирило, Параска; Крик Геральд •; Озарук Михайло; Рудий Стефан; Сохоцький Анна, Марія; Стінер Катерина; Чорнописький Євгенія
423 Метулінський Маргарита

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
5 Шарабура Ольга
7 Лісной Давид •
14 Робак Марія
35 Маскебіцюс Фелікс •, Ядвига
39 Голоран Василь •
45 Сендлінджер Річард •; Строчан Христина
55 Нагорний Валентина
56 Швайцер Шірлій
63 Маттеєс Елій
75 Горбаль Марія
76 Романтіон Іван •
86 Карпа Данило
88 Богдан Ернестін
113 Давіс Джак •
114 Кійдис Мілетій •
131 Нагорняк Осип, Юстина
158 Журавський Стефан
170 Білик Галина
173 Малецький Богдан •
191 Грицков'ян Володимир •
211 Караванович Василь
217 Приймак Петро •
221 Микитка Володимир •
276 Джеймс Чарлс •
291 Сало Бренда
295 Кліш Михайло, Роман •; Лозовий Микола •
321 Дурачко Юлія
345 Марушак Лілія, Леонід •
346 Зига Зенон •
347 Андраш Нестор •
356 Солонинка Катерина
375 Де Граф Лідія
399 Стародуб Лариса
407 Вуйцуб Михайло •
440 Гаврилишин Володимир •, Орися, Ірина; Пилип'як Стефанія; Гула Катерина, Павло •
451 Озимчак Віктор •
465 Фанок Антоній •

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Халупа Володимир
13 Терлецький Василь •
14 Краєвський Іреней •
16 Брида Станлій •
25 Пахолик Марія; Ясінський Катерина
36 Кеммит Анна
39 Крживий Михайло •, Катерина
42 Маркович Андрій •
67 Пармілій Шірлій
108 Баб'як Нансі
130 Баланда Данеля
142 Годфрій Євгенія
146 Діпочак Марія
163 Лишак Микола
194 Барна Стефан
194 Бурачок Марта
204 Поселужний Варвара; Мазурочик Стефан
222 Шокалук Марта
240 Борщ Роман •, Стефанія
256 Федун Джені
257 Камінський Джерій
277 Стефанів Юлія
293 Пресій Марія; Петрівський Алла
372 Головка Андрій •
397 Крежміньский Софія
421 Земляк Василь •
427 Горбач Норман •
432 Савка Михайло; Андруневич Анастасія
454 Мельниченко Орися
464 Повель Євгенія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
14 Дідик Йосиф •; Красєвський Богданна, Нестор •
22 Курко Іван •
35 Грод Євгенія, Дональд •
38 Тарбій Іванна
42 Задорожний Стефан •
45 Жнак Мирослава
63 Климкович Зігмонд •
70 Самулка Марія; Жук Христина
78 Тимтишин Гелена
86 Ходоба Микола •; Яночко Станіслав
88 Маркевич Мелянія
102 Попілюк Володимир •
127 Фарима Михайло •
130 Думович Іван •
131 Мартин Юліян •
133 Яковенко Микола •
136 Куляс Юліян •
147 Путко Катерина, Михайло
165 Корнова Марія
174 Мушинський Адріяна, Віктор •
175 Іванець Роман •, Марія, Донна; Бігун Йосип •
183 Гаховський Богдан •, Ольга, Лілея, Петро •
206 Копитко Іванна
217 Вольмир Софія; Павлів Василь •
219 Прухніцький Віра
222 Кришталович Ярослав •, Гелена; Басалик Петро; Бігун Олесь; Голіян Лідія; Палазій Ірена; Руденський Ігор; Сидір Ярослав
233 Колосівський Марія
242 Грешко Теодор •
257 Барнич Йосиф
266 Корункевич Євген •
290 Хома Марія
292 Балтарович Марія
327 Курчак Микола •
348 Пісула Міллред
349 Хомут Тереза
352 Щербак Ірма
372 Івах Марія
375 Боєр Рональд •
414 Ковальський Фредерік •
432 Кузан Анна
464 Русан Юрко •
484 Федорняк Ольга

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
47 Роско Марія
112 Волянський Еміль •; Савчак Адам •
163 Джордан Бійті; Слотюк Ольга
184 Грицин Роман •; Тройнар Збичик •
235 Андрес Михайло •
271 Кнап Шейля, Марко •; Павляк Діяна
345 Полек Зінаїда
458 Симович Ліза; Підверебецький Калина; Пулло Штефан •

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
331 Романик Рональд •
407 Стефаник Михайло •

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
2 Ворнач Пелагія
5 Леско Анна
8 Салій Іван •
19 Халупа Теодор
27 Мацібороський Петро
36 Качала Марія
39 Будзяк Василь
42 Громик Анна 2
53 Бекиш Катерина
73 Темошик Василь •
81 Кравчук Берта
88 Баран Іван
104 Ликош Параска
113 Фрійман Катерина
114 Хомицький Петро; Білецький отець Федір • 2.
127 Михайлів Іван
131 Німчановський Ярослав 2•
147 Клеман Анна; Найдок Григорій
149 Данилюк Володимир
161 Папинчак Анна; Тачкач Анна 2; Маєрчик Андрій •
175 Сенків Іван •
179 Добромильський Іван •
183 Котик Василь
202 Мак Дональд Марія
216 Бун Василь
230 Фецич Марія; Гандик Елисабета; Павловський Стенлій •
238 Аллесі Марія
258 Головецька Катерина
270 Ольсин Андрій •
271 Боняк Франко •
286 Кралик Павло •
305 Гартзель Лавра
307 Василишин Володимир •
355 Данилюк Марія
361 Бич Явдокія; Сагайдак Марія; Нич Петро
363 Міщанець Марія
371 Плакула Роман
374 Вінтонів Анна
379 Віліямс Анна
390 Чучелов Єва
399 Гроховський Іван З. д-р •
414 Саранча Доротій
417 Дробоцький Ігор
424 Матвієнко Яків
465 Кунанець Іван
466 Драб Василь •

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
42 Пійч Любомир
106 Гумницька Ольга
127 Михайлів Славко
147 Андреяс Павло
231 Целіні Карі, Петро мол.; Лофланд Форест мол.; Вотерс ІІІ Франк; МкІнтаєр Скот; Пієрсі Карен (Лапіцька); Лапіцька Петро, Микола
247 Шеремета Любомира
269 Малиновська Ольга
271 Павлак Діяна
283 Дрочак Богдан, Ліза
307 Смолинський Тетяна
368 Івашкевич Володимир
375 Бородяк Іван Г., Іван А. мол.
416 Пиш Ігор
434 Турчменович Іван
445 Паскарук Фр. Кеннет
458 Гасен Вікторія
465 Козак Марко

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
269 Койфман Олексій; Полегенький Тарас •
402 Ловик Іван •

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
171 Питлар Антоній •
490 Сиваник Михайло •; Серкеч Стефан •; Труш Рональд •; Гиб Анна (Сиваник); Павлик Микола •

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
14 Кулик Дмитро •
204 Новак Валерія
206 Любинський Павло •
216 Гутник Салій
231 Гарднер Катерина, Василь•
233 Осідач Мирон •; Ковальчук Любомир •; Яворський Іван мол.; Дирів Юрій Чунук Оксана, Олексій •
327 Плетеницький Надія
338 Марць Патриція
345 Прегар Анатолій •
346 Лишнявський Юрій
352 Блонарович Олександер •
353 Лищук Володимир •, Марія
360 ВОлошенюк Галина, Лариса
372 Ярема Анна
375 Роббінс Віра
401 Гойсан Павло •
408 Пінковський Лариса
416 Лесів Мирон •
442 Супрун Филип

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
43 Гібб Анна; Павлик Микола •; Серкеч Стефан •; Сиваник Михайло •; Труш Рональд •
368 Питляр Антоній •

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
45 Колинко Оксана
133 Кравчук Роман •
191 Колодій Руссель •
240 Дем'янюк Іван •
251 Павлишин Деметріюс •
317 Велич Микола •
349 Ковальський Юліян •
462 Дашко Іван •

ЗІРКОЮ (•) Є ПОЗНАЧЕНІ ПРІЗВИЩА ТИХ ДОРОСЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ЯКІ НЕ ПЛАТЯТЬ ПЕРЕДПЛАТИ НА ГАЗЕТУ.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з травня 1985)

Кляса 1-ша	216
Кляса 2-га	155

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса E18	2,793
Кляса E20	3,233
Кляса E65	318
Кляса P20	4,916
Кляса P65	112
Кляса TP65	1,057
Разом	12,800

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Старий рід забезп.	15
Кляса O	82
Кляса T	909
Кляса W	10,215
Кляса P20	9,611
Кляса E20	8,006
Кляса E65	2,394
Кляса P65	1,307
Кляса DP60	147
Кляса DP65	773
Кляса A.D.D.	6,937
Кляса T10	303
Кляса T5	114

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса P20	565
Кляса E20	327
Кляса P65	31
Кляса E65	51
Кляса E18	6
Разом	41,793

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з квітня 1985)	19,590	52,519	6,946	79,055
Активні члени				
(Приріст у травні)				
Нові члени	53	71	26	150
Прийняті наново	28	47	3	78
Прийняті з перех. листами	36	43	6	85
Зміни кляс забезпечення	2	4	—	6
Прийняті з Деп. Молоді	—	15	—	15
Разом	119	180	35	334
(Убуток у травні)				
Суспендовані	7	29	30	66
Відійшли з перех. листами	37	43	6	86
Зміни кляс забезпечення	2	4	—	6
Відійшли до дорослих	15	—	—	15
Померли	1	60	—	61
Вибрали гроші	32	48	—	80
Відійшли з вип. п. сум заб.	37	36	—	73
Виплатили вповні вкладки забезпечення	20	63	—	83
Відійшли на част. випл. забезпечення	—	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення	—	—	—	—
Вигасла важність забезп.	—	2	8	10
Разом	151	285	44	480
Члени, які випл. вкладки:				
(Приріст у травні)				
Виплачене забезпечення	20	63	—	83
На безп. продовж. забезп.	4	19	—	23
Разом	24	82	—	106
(Убуток у травні)				
Померли	1	16	—	17
Вибрали готівки	16	20	—	36
Повернені в актив	4	2	—	6
Вигасло продовж. забезп.	5	5	—	10
Разом	26	43	—	69
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем травня 1985	19,556	52,453	6,937	78,946

УВАГА

Яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті, повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за травень ц.р., як суспендовані, можуть бути **ПРИЙНЯТІ** наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензії вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, за винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж травня 1985 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН
головний секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1985 Р.

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплати	Відділ	Заплати	Відділ	Заплати
1	207.82	153	2,117.46	323	483.32
2	121.26	154	73.72	324	361.19
5	1,700.37	156	414.19	325	697.53
6	338.52	158	801.31	327*	2,920.73
7	674.14	161	1,406.05	328	355.46
8	1,552.88	162	486.40	330	396.66
9	136.30	163	919.92	332	181.78
10	364.02	164	438.48	333	105.79
11	107.60	167	175.90	334	730.57
12	204.10	168	634.07	336	534.81
13	2,277.10	169	342.12	337	263.01
14	1,853.36	170	1,112.73	338	68.11
15	1,136.27	172*	573.78	341	852.45
16	369.66	173	621.87	345	837.30
17	142.07	174	2,140.83	346	711.76
18*	349.95	175	882.24	347	1,557.79
19	207.80	176	232.82	348	660.14
21	63.09	177	230.99	349	1,666.16
23	193.54	178*	401.86	350	600.36
24*	3.30	179	200.97	352	486.93
25	2,280.22	180	484.66	353*	1,341.22
26	58.55	182	399.56	354	713.14
28	107.30	183	799.40	355	147.51
29	224.21	184	386.63	356	430.29
30	67.27	190	25.32	360*	1,159.90
31	115.53	191	799.76	361*	908.13
32	1,183.51	192	353.14	362*	515.22
33	490.41	193	29.45	363	19.00
34	410.83	194	685.45	364	381.22
35	274.36	195	3.43	367	757.89
36	140.71	196	1.86	368	1,833.19
37	822.50	202*	17.76	369*	122.09
38	241.86	203*	121.57	370	214.09
39	1,226.04	204	2,135.91	371	1,697.73
40	45.56	206	915.04	372	1,751.69
41	24.93	209	355.74	373	273.70
42	1,618.20	211	52.90	375	1,863.28
43*	62.09	212*	58.45	376*	90.89
44*	85.42	213*	561.07	377	83.66
45*	965.40	214	663.30	378*	154.35
47	751.12	215	4.81	379	2,153.76
48	509.86	216*	2,372.70	380*	198.74
49	481.58	217	1,243.95	382	161.72
50	1.56	218	105.30	383	760.37
52	209.53	220	972.96	385	1,995.84
53	650.00	221	1,811.44	387*	429.99
54	138.03	223	145.61	390	41.35
55	991.34	224	249.00	394	167.75
56	457.58	225	4.22	395	56.24
57	885.27	226*	321.41	402*	467.13
58	349.37	228	57.83	403	306.34
59	2,498.21	230	1,352.06	406	241.72
62	245.63	231	1,366.35	407	2,240.72
63	1,196.82	233*	1,057.73	408	562.48
64	284.49	234*	1,114.70	409	227.75
65	189.41	235	139.66	412	154.50
66	323.45	236	300.06	413	55.71
67	165.72	237	179.55	416	195.01
69	82.76	238	526.46	417*	204.45
70	2,563.22	239	263.75	418	137.51
73	14.26	240	2,574.32	419	59.29
75	311.93	241	112.35	421	1,144.08
76	871.13	242	2,010.27	424	385.95
78	528.02	243	258.14	426	50.44
79*	68.56	245	1,113.81	427*	951.09
81	310.63	247	371.60	428	14.52
83	1,087.83	248	150.06	430*	2,051.78
86	687.46	251*	2,675.91	432*	4,004.93
87*	7.93	253	294.61	433	43.09
88	1,054.76	254	386.37	434	1,488.10
91*	155.46	256*	568.01	437	753.87
93	448.39	257*	921.59	438	106.91
94	3,124.61	258	7.14	439	1,022.50
95*	48.98	259	516.83	440	485.34
96	797.62	261	317.77	441	504.64
98	104.47	263	108.27	442	576.09
99	96.05	264*	166.77	443	11.24
100	59.33	265	56.80	444	896.30
101	107.91	266	1,932.98	445*	861.70
102	864.89	267*	887.44	448	343.89
104	237.75	268	340.20	450	700.87
105	162.01	269	252.29	451*	1,701.26
106*	1,575.81	270	441.28	454	622.70
107	168.25	271*	1,149.12	456	311.80
108	44.29	274*	165.51	457	181.56
109	100.44	275	26.82	458	4,838.53
112	497.31	276	545.18	459	95.87
113	453.08	277	1,324.13	460*	1,598.65
114	2,001.26	280	25.65	461	154.35
115*	679.44	281	327.17	462	309.95
116	435.47	282	86.66	463	415.06
119	45.91	283	743.65	464	211.05
120	1,625.30	284	46.78	465	1,078.64
121	309.56	285	796.03	466	400.43
122	63.32	286	102.94	467	112.95
123	781.61	287*	1,007.10	468*	669.98
124	75.95	288	104.65	469	248.53
125	172.33	290	244.07	472	559.31
126	37.96	292	2,360.08	473	1,291.81
127	1,345.18	293	375.65	474	76.13
128	423.64	294	25.39	476	119.63
129*	97.88	295	432.87	477	60.97
130	523.80	296	84.74	480	24.11
131*	690.24	299	1,076.73	481	341.61
132	872.82	301	705.67	484	859.66
134	62.70	303	337.76	485	12.58
135*	17.30	304	456.21	486*	735.49
137	697.31	305*	1,001.00	487	190.00
139	87.73	306	128.12	488*	249.71
140	21.86	307	600.25	489*	301.33
141*	39.14	311	33.56	490	334.57
142	226.22	312	45.25	492*	1,375.69
143	224.66	313	34.94	496	165.34
145	37.11	316	2,635.80	497	360.62
146*	1,672.79	317*	628.23	500	66.07
147	1,512.90	318	114.92	503	233.43
149	45.75	320	750.14	504	49.82
150*	120.87	321	611.96	505	112.86
151	104.95	322	45.15	506	51.77

Вкладки зібрані в усіх клясах Життьового Забезпечення 213,427.03

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплати	Відділ	Заплати	Відділ	Заплати
1	6.20	164	44.90	345	6.30
6	22.00	167	9.20	346	44.60
7	3.20	168	27.15	347	8.05
8	47.70	169	26.00	348	40.35
10	50.50	170	71.75	349	96.90
13	18.70	172	39.30	350	4.80
14	38.95	173	28.80	352	30.10
15	37.00	174	154.55	353	33.70
16	38.60	175	29.40	360	59.15
17	23.25	177	14.00	364	25.20
19	14.00	180	31.20	367	4.80
21	26.00	182	32.20	368	6.50
25	73.60	183	11.30	371	18.60
32	62.80	184	2.50	372	32.50
34	43.40	194	14.55	375	63.10
35	22.20	204	46.60	378	9.20
37	12.50	206	47.35	379	15.20
38	4.80	214	22.00	383	6.50
42	95.30	216	18.40	385	33.50
44	.85	217	6.50	387	13.45
45	11.00	220	.75	395	9.20
47	139.80	221	127.05	402*	81.45
48	6.30	230	1.70	406	42.20
55	7.80	231	83.25	407	110.80
57	9.80	233	91.15	408	38.60
59	95.90	234*	42.30	409	13.00
62	11.00	235	24.90	416	3.20
66	23.30	237	6.50	418	2.90
67	12.20	238	7.25	421	69.00
70	12.20	239	13.95	424	26.90
75	11.65	240	132.55	427	12.85
76	72.10	242	71.30	428	4.80
78	36.80	243	12.20	430*	152.75
79	55.00	245	4.85	432	75.20
81	2.25	247	14.00	434	62.00
83	16.25	248	2.55	437	33.05
88	17.55	251	232.90	439	46.10
89	32.00	253	2.95	440	22.00
93	7.35	257	7.90	441	52.55
94	115.35	259	35.30	442	38.30
95	6.70	261	4.30	443	1.35
96	8.80	266	36.65	444	39.30
102	2.10	267	11.00	445	98.00
104	46.40	268	9.20	448	28.00
105	32.00	269	6.50	450	20.85
106	38.50	270	16.35	451	20.50
107	31.60	271	37.35	454	34.20
108	.85	277	35.50	456	22.65
115	59.80	281	26.00	458	46.20
116	40.10	282	.85	459	14.85
120	16.70	283	28.50	460*	66.40
124	1.70	286	13.00	461	11.00
125	9.20	287	19.50	462	36.10
127	84.00	292	24.45	464	20.30
129	2.45	293	27.00	465	73.50
130	52.20	295	4.80	466	28.50
131	8.90	301	16.25	468*	61.40
133	12.65	304	45.45	469	11.00
139	2.50	307	15.70	472	53.10
142	4.75	316	73.20	473	24.00
143	1.75	317*	44.45	484	1.10
146	41.85	320	28.60	486	10.95
147	26.20	327*	155.50	487	26.00
151	6.50	328	5.40	489	7.15
153	4.30	332	2.45	490	9.20
156	19.50	336	20.70	492	45.10
158	47.50	337	5.70	496	9.60
161	57.40	338	13.00	497	44.70
163	9.20	341	23.70	500	1.10

Вкладки зібрані в клясі Акцидентового Забезпечення 6,672.70

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ТРАВНІ 1985

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
2	Воргач Пелагія	1,000.00
5	Стирановскі Мері	500.00
5	Антонишин Анна	500.00
16	Тіціо Катерина	1,000.00
19	Хапуля Теодор	500.00
27	Маціборський Петро	500.00
27	Копач Василь	1,000.00
39	Тимяк Богдан	1,000.00
39	Будзяк Василь	1,000.00
49	Антонюк Василина	300.00
53	Бекіш Катерина	1,000.00
81	Цілінський Петро	1,000.00
86	Костек Євгенія	1,000.00
88	Мішко Богдан	500.00
94	Шалайко Володимир	1,000.00
104	Ликош Параска	1,000.00
113	Дав Ричард	500.00
127	Михайлів Іван	1,000.00
131	Німчановський Ярослав	1,000.00
131	Німчановський Ярослав	1,500.00
146	Прибила Юстина	500.00
147	Найдок Гарри	5,000.00
147	Найдок Гарри	3,000.00
147	Найдок Гарри	3,000.00
149	Паньков Михайло	1,000.00
150	Гуска Володимир	1,000.00
151	Михальцьо Пазія	1,000.00
151	Чопік Параня	1,000.00
161	Тацкаць Анна	500.00
161	Тацкаць Анна	500.00
161	Папінчак Анна	500.00
175	Шаповаль Софія	500.00
179	Добромільський Іван	1,000.00
182	Коваленко Марія	500.00
184	Мащак Лев	1,000.00
184	Мащак Лев	1,000.00
191	Левандовська Марія	2,000.00
194	Костек Євген	500.00
206	Топороскі Джан	1,000.00
206	Герман Вілям	1,000.00
206	Герман Вілям	1,000.00
213	Антош Катерина	1,000.00
213	Антош Катерина	1,000.00
213	Антош Катерина	2,000.00
213	Антош Катерина	2,000.00
216	Бун Василь	1,000.00
216	Хомин Ольга	500.00
219	Меленчук Софія	500.00
219	Савчин Нетті	500.00
219	Меленчук Софія	500.00
221	Рипан Михайло	500.00
221	Рипан Михайло	1,000.00
221	Рошко Михайло	1,000.00
230	Рапави Анна	500.00
238	Алессі Мері	1,000.00
239	Наконей Володимир	1,000.00
242	Лякастски Едвард	1,000.00
243	Парійчук Йосиф	1,000.00
247	Маєр Михайло	500,00
253	Шило Іван	500.00
253	Шило Іван	500.00
259	Щербатий Юрій	300.00
284	Сенечин Анна	750.00
284	Петерсон Леонард	1,000.00
284	Мушіль Мері	1,000.00
286	Кралік Павло	1,000.00
292	Вандеман Мері	1,000.00
292	Перфецька Дорота	1,405.00
305	Ґарбер Мері	1,000.00
305	Ґарбер Мері	500.00
306	Скалацка Мері	1,000.00
307	Василишин Володимир	1,000.00
318	Яремчук Каролина	1,000.00
336	Чорногор Татіяна	1,000.00
339	Плавяник Іван	1,000.00
352	Гачак Юлія	500.00
361	Тутко Катерина	500.00
361	Шайдак Мері	1,000.00
363	Мішанець Марія	1,000.00
364	Пєкна Мері	500.00
367	Яніцик Михайло	500.00
371	Плакида Роман	500.00
379	Сокур Марія	1,000.00
414	Саранча Дорота	500.00
414	Сенета Йосиф	1,000.00
422	Квасниця Павло	500.00
423	Коцюбко Іван	1,000.00
425	Стефаняк Анна	1,000.00
445	о.д-р Кушнір Василь	2,000.00
484	Блашкевич Катерина	500.00

Разом 85,755.00

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1985

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
6	Сенківський Василь	100.00
20	Нагірняк Катерина	30.00
44	Бодник Кеті	30.00
76	Стуй Михайло	30.00
81	Войтович Михайло	30.00
83	Коваль Надія	30.00
83	Боящюк Юрій	30.00
99	Елько Михайло	30.00
114	Понор Василь	30.00
123	Песіль Ева	30.00
123	Лясако Ева	30.00
123	Мрикало Кеті	30.00
147	Пікель Микола	30.00
147	Странко Антоній	30.00
147	Горбовий Петро	30.00
161	Стефанович Ізабелла	50.00
156	Яцик Михайло	30.00
168	Пітуля Володимир	30.00
175	Грицай Роман	30.00
178	Кухар Анастазія	30.00
218	Стахура Іван	100.00
223	Наволя Перль	30.00
276	Мандзяк Джозефіна	30.00
286	Шмайді Юстина	30.00
287	Лаврі Кетерін	30.00
287	Леслі Мері	30.00
316	Деркач Іван	30.00
362	Галайдіда Марія	30.00
364	Філіпов Марія	30.00
371	Гнатиків Анна	30.00
375	Радзібаба Анастазія	30.00
432	Довгаль Галина	30.00
432	Остапчук Віра	30.00
432	Пісак Петро	30.00
432	Подільчук Микола	30.00

Разом 1,210.00

ФІНАНСОВИЙ ВІДДІЛ
ПРИБУТКИ ЗА ТРАВЕНЬ 1985

Членські вкладки	$220,099.73
Прибутки книгарні і друкарні	89,585.60
Прибутки від інвестицій:	
Бондів	$334,967.41
Реальності в Кергонксоні, Н. Й.	35,165.05
Гіпотечних позичок	27,188.47
Членських позичок	2,497.83
Уділів	2,476.82
Банків	5,936.26
Разом	**$408,231.84**
Звороти:	
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	$14,210.72
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	.15
Податків від заморгеджованих реальностей	1,065.00
Премії шпитального забезпечення працівників	7,671.09
Кошти публікації „Свободи"	17,035.70
Коштів інвестиції	125.00
Разом	**$40,107.66**
Різні прибутки:	
Пожертви до Братського Фонду	$26.00
Зиск при продажі бондів	393.69
Премії за реасикурацію	37.63
Разом	**$457.32**
Інвестиції:	
Дозрілі і продані бонди	$199,750.85
Сплачено гіпотечних позичок	16,254.24
Сплачено членських позичок	7,199.18
Разом	**$223,204.27**
Разом загальний прибуток на травень 1985	**$981,686.42**

ВИДАТКИ ЗА ТРАВЕНЬ 1985

Виплати членам:	
Грошові звороти	$37,693.10
За дозрілі вивінувальні грамоти	92,500.00
Посмертні допомоги	85,755.00
Відсоткти від посмертних допомог	104.83
Вкладки за дітей, яких родичі померли	45.73
Премії за реасикурацію	2,490.38
Допомога з Фонду Братського	1,210.00
Стипендії	500.00
Разом	**$220,299.04**
Видатки:	
Союзівки	$22,474.34
Книгарні і друкарні	91,292.66
"Свобода" за орган	60,000.00
Організаційні видатки:	
Оголошення	3,528.43
Лікарське бадання нових членів	92.05
Винагорода Відділових організаторів	3,325.00
Кошти обласних засідань	2,017.53
Разом	**$8,963.01**
Платні, забезпечення і податки:	
Платня головних урядовців	$12,458.33
Платня працівників	37,856.36
Премії за шпитальне забезпечення працівників	10,898.28
Премії за забезпечення працівників від випадку	3,944.00
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	15,252.34
Разом	**$80,409.31**
Загальні адміністративні видатки:	
Книжки і друки	185.00
Меблі і машини	2,764.06
Загальні канцелярійні видатки	909.99
Оплати до асекураційних урядів	560.00
Кошти канадської канцелярії	163.45
Поштові оплати	1,544.04
Кошти друків і приборів	362.08
Обслуґа машин	2,075.60
Кошти телефону	3,581.43
Загальні кошти подорожей	5,051.51
Разом	**$17,197.16**
Різні видатки:	
Кошти контролі	$140.00
Кошти Річного Засідання	28,496.07
Страта при продажі бондів	8.18
Спортова акція	500.00
Податки від заморгеджованих реальностей	43.30
Відсотки від закуплених бондів	63.19
Пожертви	4.250.00
Разом	**$33,500.74**
Інвестиції:	
Закуплено бонди	$558,047.24
Уділено гіпотечні позички	64,000.00
Закуплено уділи	2,456.82
Уділено позички на підклад грамот	15,962.83
Разом	**$640,466.89**
Видатки за травень 1985	**$1,174,603.15**

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ		СТАН ДОВЖНИЙ (Фонди)	
Готівка	$1,114,741.25		
Бонди	39,015,327.89	Забезпеченевий	$51,418,190.60
Уділи	601,150.75		
Гіпотечні позички	3,073,342.00	Акцидентовий	1,351,061.22
Позички на грамоти	827,188.12	Братські	239,597.75
Реальності	705,722.11	Сирітський	323,461.96
Друкарські і електричні машини	205,613.22	Захисту	112,000.60
Позичка для Корпорації Дому УНС	8,000,000.00	Наглої потреби	98,773.21
Разом	**$53,543,085.34**	**Разом**	**$53,543,085.34**

УЛЯНА ДЯЧУК
головний касир

ГОЛОВНИЙ УРЯД УНС

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ

Головний предсідник
JOHN O. FLIS
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Заст. головного предсідника
MYRON B. KUROPAS
107 Ilehamwood Drive
De Kalb, Ill. 60115

Гол. директор для Канади
Senator PAUL YUZYK
1839 Camborne Cresc.
Ottawa, Ontario
Canada K1H 7B6

Заст. головного предсідника
GLORIA PASCHEN
235 N. Aldine Avenue
Park Ridge, Ill. 60068

Головний секретар
WALTER Y. SOCHAN
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Головний касир
ULANA M. DIACHUK
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Головний організатор
STEFAN HAWRYSZ
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

NESTOR OLESNYCKY
17 Garthwaite Ter.
Maplewood, N.J. 07040

ANATOLE DOROSHENKO
1664 Taurus
Cedarburg, Wisc. 53012

JOHN HEWRYK
327 McAdam Avenue
Winnipeg, Manitoba
Canada R2W 0B3

BOHDAN HNATIUK
535 Prescott Road
Merion Section, Pa. 19066

Very Rev. STEPHEN BILAK
10640 N.W. 2nd Avenue
Miami Shore, Fla. 33150

ГОЛОВНІ РАДНІ:

HELEN OLEK-SCOTT
7644 W. Rosedale Avenue
Chicago, Ill. 60631

TARAS SZMAGALA
10976 Tanager Trail
Brecksville, Ohio 44141

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa. 15003

EUGENE IWANCIW
6138 N. 12th Street
Arlington, Va. 22205

WALTER HAWRYLAK
65 Simpson Road
Rochester, N.Y. 14617

WALTER KWAS
Soyuzivka, UNA Estate
Kerhonkson, N.Y. 12446

TEKLA MOROZ
345 36th Avenue
Lachine, Quebec
Canada H8T 2A5

ANDREW KEYBIDA
19 Rutgers Street
Maplewood, N.J. 07040

ANNA HARAS
1930 Greenleaf Street
Bethlehem, Pa. 18017

TARAS MAKSYMOWICH
1318 18th Street
Miami Beach, Fla. 33139

WASYL DIDIUK
30 Allenhurst Drive, Apt. 402
Islington, Ont., Canada
M9A-4Y8

WILLIAM PASTUSZEK
9 So. Chester Road
Swarthmore, Pa. 19081

ROMAN TATARSKY
26786 Eureka
Warren, Mich. 48091

ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР „СВОБОДИ":
ZENON SNYLYK
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ПОЧЕСНІ ЧЛЕНИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УНС:

MARIA CHUCHMAN
17 A stin Crescent
Toronto, Ontario
Canada

STEPHEN KUROPAS
3301 N. Newland
Chicago, Ill. 60634

JAROSLAW PADOCH
71 East 7th Street
New York, N.Y. 10003

GENEVIEVE ZEREBNIAK
1449 Redwood Avenue
Akron, Ohio 44301

ANNA CHOPEK
678 44th Street
Los Alamos, N.M. 87544

WALTER ZAPARANIUK
1211 Downer Avenue
Utica, N.Y. 13502

MARY DUSHNYCK
2 Marine Avenue
Brooklyn, N.Y. 11209

JOSEPH LESAWYER
2643 Deer Path
Scotch Plains, N.J. 07076

РЕДАКТОР-ЕМЕРИТ:
ANTHONY DRAGAN
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1985 Р.

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ТРАВНІ 1985 Р.

Ч.В.	Організатор	Придбав у травні	Сума забезпечення		Разом у 1985 р.
	Округа АЛЛЕНТАВН				
147	Катерина Гушайлюк	1	$5,000	1АДД	7
	Округа БОСТОН				
307	Л. Галонжка	2	$7,000	1АДД	6
	Округа БОФФАЛО				
127	Марія Гаравус	5	$14,000	1АДД	6
360	О. Гаврилюк	1	5,000		4
	Разом	**6**	**$19,000**	**1АДД**	
	Округа ЧІКАГО				
22	Олена Олек	4	$6,000		4
51	М.Ольшанський	4	4,000		6
106	В. Нечай	2	5,500	1АДД	2
114	А. Дорошенко	3	31,000		
	Ольга Бережан	1	1,000		
	І. Сірик	1	1,000		10
125	Глорія Пашен	2	2,000		2
220	Геневів Білий	2	4,000		4
379	В. Семків	1	1,000		6
	Разом	**20**	**$55,000**	**1АДД**	
	Округа КЛІВЛЕНД				
18	П. Левкович	3	$9,000		3
112	Марія Кайраль	2	2,000		2
	Разом	**5**	**$11,000**		
	Округа ДІТРОЙТ				
94	А. Дорошенко	1	$20,000		
	Р. Татарський	2	2,000		10
183	П. Залуга	1	10,000		3
	Разом	**4**	**$32,000**		
	Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
434	Олександра Дольницька	2	$6,000	1АДД	13
465	Текля Мороз	3	11,000	1АДД	7
	Разом	**5**	**$17,000**	**2АДД**	
	Округа НЮАРК				
14	М. Отрок	3	$8,000		3
27	Н. Олесницький	1	32,000		4
65	А. Смит	1	2,000		1
142	М. Маркович	1	2,000		1
214	О. Гвардовський	1	1,000		6
	Разом	**7**	**$45,000**		
	Округа НЮ ГЕЙВЕН				
12	В. Лучкань	2	$6,000		3
277	В. Василенко	2	2,000		
	О. Гладун	2	22,000		4
	Разом	**6**	**$30,000**		
	Округа НЮ ЙОРК				
5	М. Хоманчук	3	$5,000		11
8	Марія Кульчицька	2	6,000		4
16	В. Лучків	1	1,000		1
130	А. Гнатишин	1	1,000		1
194	М.Юзенів	1	1,000		1
457	Галя Кіляр	1	1,000		1
489	М. Шпитко	5	25,000		9
	Разом	**14**	**$40,000**		
	Округа НІЯГАРА (Канада)				
416	В. Ділюк	2	$7,000	1АДД	2
458	Л. Пищ	1	5,000	1АДД	6
	Разом	**3**	**$12,000**	**2АДД**	
	Округа ПАССЕЙК				
42	І.Хомко	3	$11,000	1АДД	6
	Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ				
45	Оксана Бабич	1	$1,000		3
173	П. Щерба	4	6,000		7
216	Б. Олежинський	1	1,000		2
231	В. Пастушок	1	111,000	8АДД	38
247	В. Пастушок	1	5,000	1АДД	8
269	Христина Фута-Гербети	2	25,000	1АДД	2
375	П. Тарнавський	4	15,000	2АДД	9
	Разом	**4**	**$164,000**	**12АДД**	
	Округа ПІТТСБУРГ				
53	Д. Головатий	1	$50,000		1
161	А. Джула	2	2,000		10
276	С. Іваницький	3	3,000		5
	Разом	**6**	**$55,000**		
	Округа РОЧЕСТЕР				
316	В. Гавриляк	3	$7,000		20
367	М. Лилак	1	1,000		1
	Разом	**4**	**$8,000**		
	Округа ШАМОКІН				
78	Марія Петрушьо	1	$2,000		6
242	Й. Чабан	1	1,000		3
	Разом	**2**	**$3,000**		
	Округа СИРАКЮЗИ-ЮТИКА				
271	І. Чопко	1	$5,000	1АДД	10
283	Г. Гавришків	8	25,000	2АДД	15
	Разом	**9**	**$30,000**	**3АДД**	
	Округа ТОРОНТО (Канада)				
402	Я. Бурій	1	$3,000		1
407	В. Шаран	3	56,000		4
426	Я. Гуменюк	1	1,000		1
441	Д. Заневич	1	3,000		6
	Разом	**6**	**$60,000**		
	Округа ТРОЙ				
57	М. Савків	1	$5,000		4
150	Лідія Гула		1,000		1
	Разом	**2**	**$6,000**		
	Округа ВІЛКС БЕРИ				
169	В. Стефурин	2	$23,000		9
	Округа ВІННІПЕГ (Захід Канади)				
445	І. Геврик	4	$8,000	1АДД	6
	Округа ЯНГСТАВН				
230	Аннабеля Боровицька	1	$3,000		2
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ				
368	А. Мариняк	2	$8,000	1АДД	9
377	Осипа Михайленко	2	7,000		2
	Разом	**4**	**$15,000**	**1АДД**	

ЗДОБУТКИ ОРКУГ УНСОЮЗУ У ТРАВНІ 1985

П.Ч.	Округа (осідок)	Число Відд.	Квота членів	Придбано чл. у травні	РАЗОМ У 1985 Р. членів	на суму	АДД
	Округи Пенсильвенії						
1.	Філядельфія	40	350	34	98	$346,000	22
2.	Піттсбург	18	120	6	22	77,000	1
3.	Шамокин	18	100	2	16	40,000	4
4.	Алентавн	14	70	1	8	34,000	3
5.	Скрентон	6	20	—	—	—	—
6.	Вілкс Бери	8	20	2	13	52,500	3
	Разом	**104**	**680**	**45**	**157**	**$549,500**	**33**
	Округа Мериленду						
	Балтімор	8	50	—	11	$43,000	—
	Округи Ню Йорку						
1.	Ню Йорк	32	280	14	47	$151,000	7
2.	Сиракюзи-Ютика	14	100	9	32	111,000	14
3.	Рочестер	10	90	4	30	77,000	2
4.	Трой	8	90	2	22	81,000	4
5.	Боффало	8	60	6	10	27,000	2
	Разом	**72**	**620**	**35**	**141**	**$447,000**	**29**
	Округи Ню Джерзі						
1.	Нюарк	19	150	7	30	$142,000	5
2.	Джерзі Ситі	10	115	—	21	55,000	3
3.	Перт Амбой	12	100	—	17	139,000	2
4.	Пассейк	5	40	3	7	20,000	1
	Разом	**46**	**405**	**10**	**75**	**$356,000**	**11**
	Округи Іллиной, Мишиген і Огайо						
1.	Чікаго, Ілл.	32	310	20	63	$119,500	2
2.	Детройт, Миш.	20	170	4	28	160,000	2
3.	Клівленд, Огайо	21	180	5	11	23,000	1
4.	Янгставн, Огайо	9	40	1	3	7,000	—
	Разом	**82**	**700**	**30**	**105**	**$309,500**	**5**
	Округа Нової Англії						
1.	Ню Гейвен, Конн.	16	100	6	15	$53,000	2
2.	Бостон, Масс.	6	35	2	10	27,000	4
3.	Вунсакет, Р. Ай.	6	25	—	15	55,000	—
	Разом	**28**	**160**	**8**	**40**	**$135,000**	**6**
	Округи Західніх Стейтів Америки						
1.	Центральна	6	30	—	4	$5,000	—
2.	Миннеаполіс, Мінн.	6	50	—	1	10,000	—
3.	Ст. Луіз, Мо.	4	20	—	1	1,000	—
	Разом	**16**	**100**	**—**	**6**	**$16,000**	**—**
	Необ'єднані Відділи в Америці	21	80	4	21	$81,000	2
	Округи Канади						
1.	Торонто, Онт.	22	200	6	18	$119,500	5
2.	Монтреаль, Квеб.	7	60	5	25	82,000	10
3.	Ніягара, Онт.	10	70	3	16	100,000	7
4.	Захід Канади	14	70	4	11	42,000	3
	Разом	**53**	**400**	**18**	**70**	**$343,500**	**25**
	Загальна сума	**430**	**3,195**	**150**	**626**	**$2,280,500**	**111**

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ТРАВНЯ 1985 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 І БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Організатор	Відд. Ч.	Приєднав членів
1.	В. Пастушок	231	46
2.	В. Гавриляк	316	20
3.	Г. Гавришків	283	15
4.	Олександра Дольницька	434	13
5.	Юлія Гуглик	259	12
6.	М. Хоманчук	5	11
7.	П. Шевчук	13	10
8.	А. Джула	161	10
9.	І. Чопко	271	10

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ТРАВНЯ 1985 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Відд. Ч.	Місцевість	Приєднав членів
1.	231	Кемден, Н. Дж.	38
2.	316	Рочестер, Н. Й.	20
3.	283	Обирн, Н. Й.	15
4.	434	Монтреаль, Квібек	13
5.	259	Чікаго, Ілл.	12
6.	5	Асторія, Н. Й.	11
7.	13	Вотервліт, Н. Й.	10
8.	94	Гамтрамк, Мич.	10
9.	114	Чікаго, Ілл.	10
10.	161	Ембридж, Па.	10
11.	271	Елмайра, Н. Й.	10

Степан Гавриш,
Головний Організатор

БРИТАНСЬКИЙ ВИНИЩУВАЧ „Нюкасл", наглядаючи за перебігом совєтських морських маневрів в Балтицькому морі, виловив з ледяної води совєтського пілота після того, як його літак впав у море. Два совєтські гелікоптери прибули на місце випадку кілька хвилин пізніше і забрали пілота. Значно пошкоджений літак забрали опісля два кораблі. Летун був тільки легко поранений. Його джетовий літак належав до частини літаків стаціонованих на літаконосцеві „Київ".

ЯПОНІЯ ПРИЙМЕ НА черговій сесії парляменту в грудні цього року законопроєкт, на підставі якого уряд тієї країни строго каратиме осіб, що займатимуться шпигунством в користь закордонних країн і підриватимуть основи японської демократичної системи. Прем'єр Ясугіро Накасоне підтримує особисто цей законопроєкт.

Поминки на кладовищі у Гемптонбурґу



Від часу заснування епархіяльного кладовища Святого Духа в Гемптонбурґу, Н. Й., кожного року на цьому кладовищі відбуваються моління за упокій душ українських духовних і світських провідників, а також і за спочилих на тому кладовищі епархіян. Цього року такі Поминки відбулися в неділю 9-го червня. На світлині Владика Василь Лостен, який при співучасті частини епархіяльного духовенства служить Панахиду на могилі інспіратора і основника того християнського місця дочасного спочинку українських покійників — Владики-Митрополита Йосифа Шмондюка.

Вийшов другий том Альманаха Станиславівщини

„Альманах Станиславівської Землі", збірник матеріялів до історії Станиславова і Станиславівщини, Том II, НТШ Український архів, Том XXIX, головний редактор д-р Микола Климишин.

Коли в 1975 році появився перший том Альманаха Станиславівської Землі, редактором якого був поет і журналіст Богдан Кравців, залишилося ще багато матеріялів, які було відложено з браку місця.

Д-р Григорій Лужницький, відомий письменник, історик культури та журналіст, відзначив у своїй рецензії першого тому Альманаха його велику вартість як історичного документу, при чому радив видати конче решту залишеного матеріялу.

Нагла смерть редактора першого тому Б. Кравціва спричинила опізнення праці над другим томом Альманаха, так, що щойно у 1980 році Центральний Комітет Станиславівщини рішив видати другий том, при чому покликав на Ґоловного редактора д-ра Миколу Климишина.

Крім матеріялу, який не ввійшов до першого тому, почали напливати нові не менше історично цінні матеріяли та знімки.

У висліді кількалітньої праці головного редактора постав другий том Альманаха, який має 900 сторінок друку, та 388 знімок, з яких зокрема велику вартість мають численні знімки старих, дерев'яних церков, що знаходяться ще по місточках та селах станиславівської землі.

Відкриваючи другий том Альманаха, натрапляємо на цікаву статтю під наголовком „Щоб минуле не зникло", автор якої д-р Михайло Логаза порівнює видання Альманаха Станиславівської Землі з совєтським виданням під наголовком „Історія міст і сіл УРСР — Івано-Франківська Область", що появилася у відповідь в Україні на видання наших реґіональних збірників на поселеннях.

Це видання, що є повне режимної пропаганди, неправдивих інформацій та фальшивої статистики, причиниться у великій мірі до збільшення історичної вартости обох томів Альманаха Станиславівської Землі.

Переглядаючи другий том Альманаха, слід відмітити такі головні розділи цеї обємистої книги: Станиславів — місто; Мистецтво, музика, література, наука; В боротьбі за волю України; На службі Бога і Батьківщини; Станиславівські діячі; Міста Станиславівщини; Села Станиславівщини; Вибрані спогади; Посмертні згадки.

Коротке резюме в англійській мові, яких майже не знаходимо в наших реґіональних виданнях, вказує на практивний підхід редакційної колеґії Альманаха.

На кінець не можна не згадати поазбучного покажчика прізвищ і місцевостей, що займає 70 сторінок та у якому знаходимо понад 6,150 назв. Цю сизифову працю може тільки той оцінити, що мав ногоду такий індекс укладати.

Роман Крохмалюк

Філядельфійська...

(Закінчення зі стор. 1)

ба" на сплату позички за закуплену 28-акрову посілість та будову модерного спортового Клюбу.

Щоб можна прийти з фінансовою поміччю УСО „Тризубові" організатори апелюють до проводів українських установ Філядельфії не влаштовувати в неділю, 18-го серпня жадних імпрез, а взяти участь в Союзовому Дні і тим допомогти фінансово славному філядельфійському „Тризубові".

Релігійний...

(Закінчення зі стор. 2)

жі, треба побажати ще більше успішної праці і ще кращого розвою у майбутньому для розголосу доброго імені нашої церковної музики, особливо з наближенням 1000-річчя хрищення України.

• • •

Платівку можна набути в крамниці „Арка" в Ню Йорку.

ПОШТОВІ ОПЛАТИ знову будуть підвищені, цього року тому, що є дефіцит у висоті від 500 до 700 міл. дол. — твердять поштові урядовці. Коли оплати підвищено в лютому, урядовці пошти твердили, що на наступних три роки не потрібно буде підвищувати тих оплат.

СУДДЯ В АЛЕКСАНДРІЇ, Ва., відкинув просьбу амбасадора Ґани у Вашінґтоні Еріка Оту відпустити до суду заклад заарештованого 10-го липня громадянина Ґани Майкла А. Сусудіса, якого обвинувачують в тому, що він діставав секретну інформацію для уряду Ґани. Амбасадор Ґани відмовився коментувати це рішення суду.

Вшанування Євгенії Пастернак



Губернатор Канади Жан Сове вручає "Order of Canada" *Євгенії Пастернак.*

Євгенія Пастернак, директор Пансіонів ім. Ів. Франка у Торонто, стала лавреаткою чергової нагороди. В Оттаві вона прийняла з рук генерального губернатора Канади, Жан Сове найвищу нагороду у Канаді „Order of Canada". З цієї нагоди заходами та з ініціятиви Дирекції Товариства „Український Дім для старших" 28-го квітня ц. р. у пансіоні Міссісаґа відбулось врочисте вшанування її довголітньої, повної посвят праці.

Понад 500 присутніх привітав д-р Роман Цурковський, голова Дирекції Товариства Український дім для Старших, а Т. Тонкович, заступник адміністратора пансіонів, подала коротку біографію Є. Пастернак та широко описала її працю, вислідом якої є комфортабельні пансіони ім. І. Франка, де наші старші віком люди знаходять належну їм опіку.

Ґратуляції склали представники українських церковних ієрархій: Митрополит УПЦ Владика Василій, який спеціяльно прибув на цю імпрезу з Вінніпеґу, та Єпископ УКЦ Владика Ізидор з Торонто. Відтак ґратулювали сенатор П.Юзик, міністер М. Лелюк, мейор Міссіссаґи МекКоліон та мейор міста Етобіко, який передав також привіт від предсідника метрополії мейора Флина.

Д-р Р. Горнер, посол федерального парляменту, передав ґратуляції від прем'єра Браєна Малруні та його двох головних дорадників українського походження — міністрів Дона Мазанковського та Роя Гнатишина. Потім виступила сестра Є. Пастернак — Люся Арвін, яка, між іншим, сказала: „Мені приємно не тому, що це мою сестру, але що українку нагороджено медалею".

Ґратуляції складали також представники українських громадських організацій та інституцій: голова Торонтонського відділу КУК інж. Ярослав Соколик, голова Комітету мешканців пансіонів ім. І. Франка Анна Стасів, керівник радіопередачі "Прометей" Женя Менделюк, Ніна Козій від Комітету добровольців при пансіонах Анна Мудра, асистент адміністратора, та Катерина Юрцан від працівників пансіонів. Студентка Марта Юрцан ґратулювала від імени студентів, які працюють у пансіонах.

Врешті, Т. Тонкович, яка, слід сказати, вела з великим умінням програму свята, прочитала ряд привітів, що надійшли для Є. Пастернак. Серед них був також лист від прем'єра Браєна Малруні.

На закінчення Євгенія Пастернак щиро подякувала за ґратуляції та сказала: „Я дуже зворушена, але це не є зворушення з приводу медалі, чи всіх промов, хоча вони були дуже приємні, але тому, що наша українська громада росте, що ми, коли хочемо, то потрапимо зробити щось путнього. Не дивлячись на перешкоди, вдалося нам витривати на посту вже більше ніж 25 років. Із певністю можемо сказати нашим сеньйорам: ми вас шануємо, ми вас любимо, для вас усе це робимо, а цього не можна було б осягнути без широкої підтримки громадянства. Тому сьогоднішня врочистість є також святом усіх, що допомагали".

Для дальшого розвитку опіки над нашими сеньйорами Є. Пастернак створила стипендійний фонд та подарувала 15,000 долярів. Її сестра Люся Арвін з родиною панством Кульбами доклали ще 5,000 долярів. Таким чином, вічний стипендійний фонд для ґеронтологічних та медсестерських студій при пансіонах є уже дійсністю.

На закінчення у двох великих залях пансіону відбулося прийняття, на яке щедро запрошували д-р Р. Цурковський, Т. Тонкович та вся дирекція.

В. Кебало

Відбувся...

(Закінчення зі стор. 1)



Загальний вид на залю нарад.

телька української мови в університеті в Піттсбурґу, саме повернулась із подорожі по Україні, де їй вдалось побувати в ткальні килимів у Решетилівці і ганчарському осереду в Опішні. Крім того оглянула вона зі своїми студентами музей просто неба біля Києва. Вона стверджує, що велика кількість пам'яток присвячена теперішній дійсності, а минуле недоглянуте. Учасникам прогульки вдалось купити кілька килимів, з яких один показано. Це невеликий гребінчастий килим з квітчастим орнаментом, проєкт мисткині Бабенко.

Четвертою доповідачкою була Любов Волинець, яка розказала про „Працю в Музеї та збереження експонатів". Вона поділила музейні речі на різні категорії й для кожної призначила певні заходи, що їх мусить виконати музейний персонал. Отже показується, що праці в Музею є досить поза турами й каталогуванням.

По закінченні доповідей учасники ставили запити. Найбільше було запитів відносно праці в Музеї, що являється трудною для колекціонерів.

Слідувала вечеря, а після неї відбулося відкриття виставок. Були виставлені — українські гапти, кераміка і силянка. Гапти виставила Мирослава Стахів, яка дала також доповідь на цю тему. Це була колись велика галузь творчости в українських містах. Гаптували для церкви і для шляхти.

Виставку кераміки влаштували дві мисткині — Наталка Кормелюк і Слава Ґеруляк. Н. Кормелюк стилізує гуцульську кераміку, але цим разом вона мала ще спроби горшків з Поділля. Знову Слава Ґеруляк перекинулась на керамічні символи, що їх виґребла з сірої давнини.

Силянки, а властиво великі їх світлини, походили з музейної збірки Студійного Осередку Української Культури в Менор коледжі. З цієї виставки присутні побачили спроби вишукувати нові ділянки й дороги до них.

Другого дня вранці відбулася Служба Божа в церкві св. Тройці, яку відправив для учасників з'їзду о. Євген Гарабач. О год. 10-ій почалися загальні інформації про Музеї і приватні збірки. Їх провадила Л. Волинець. Почала від дальших гостей, а саме з Канади. Мирослава Загребельна розказала про чотири музейні збірки Ліґи Українських Католицьких Жінок Канади в Едмонтоні, Саскатуні, Вінніпезі і Торонто. Після неї звітував Марко Бандера від Музею Осередку Української Культури в Вінніпезі. Він розказав, як воно сталося, що його захопила ця ділянка українознавства, розказав про „Українське Село" в Алберті і про широкі можливості для студій у Канаді. Останньо говорила про Музей в Каса Лома Володимира Лучків. Вона немов провела туру по музею, ведучи публіку за собою від кімнати до кімнати. Залежно від пори року виставка змінюється.

Тоді учасники перейшли до Америки. Першою звітувала Іра Цегельська із Музею церкви-пам'ятника в Бавнд Бруку. Вона вирахувала велике багатство музею у формі антимінсів, епітрахилів, старинних книжок і перейшла до вишивок, вибійок, рушників і народного вбрання. Недавно створено Товариство Прихильників Музею, голова якого інж. В. Вишневський, також прибув на з'їзд.

З черги звітувала Марія Шуст, куратор Українського Музею в Ню Йорку. Вона розказала про дотеперішні виставки, видавництво каталогів, семінар, що його влаштовує для музейних робітників у Ню Йорку, і заплановані виставки.

Про Музей у Стемфорді говорила Л. Волинець. Першим його куратором був о. Лев Чапельський, а мати Северина, ЧСВВ, привезла власну збірку, яку закупив Владика Константин Богачевський. Музей поширювався все більше, аж тепер Владика Василь Лостен відступив на те цілий будинок. Бібліотека зайняла дві кімнати.

Про Музей Студійного Осередку Української Культури говорила Анна Максимович. Цей осередок засновано в 1976 році заходами сестри Міріям Кляри, ЧСВВ. Розпочала його збірка народного мистецтва, потім прийшли пожертви і музей уже має три великі кімнати. Щороку влаштовує фестиваль і виставляє різних майстрів. Дістали дотацію від університету у Піттсбурґу.

Останньо промовила Олена Мартинюк від Музею у Клівленді. Першим директором був Леонід Бачинський. Тепер відділено від нього збірку пластових речей і залишилась етнографія (нескаталогована), картини, ікони, газети і журнали.

За інші музеї звітувала Н. Даниленко. В Америці є ще Український Національний Музей у Чикаґо і Музей-Архів у Дітройті. В Европі є три музеї — в Англії у Манчестері (ОУЖ Великої Британії), в Брадфорді (Т-во Українських Жінок ім. О. Теліги) і в Римі при Патріяршому дворі. В Австралії також є два музеї — один при дієцезії в Мельбурні і другий при Союзі Українок в Аделяйді. Також є дві музейні збірки в Південній Америці, а саме в Курітібі (ОУЖ, Бразилія) і в Буенос Айресі (Жіноче Об'єднання „Просвіта").

На кінець покликано до слова д-р Марію Кобринську, дочку основника музею в Коломиї. Вона подала спогад про працю свого батька.

Відтак виступили колекціонери. Хоч їх було багато більше, покликано до слова тільки трьох. Першим промовив Зенон Еліїв з Рочестеру. Він збирає писанки і підготовляє рисунки їхніх символів. Другою говорила Євдокія Сороханюк з Філядельфії. Вона і її чоловік, родом із Жаб'я, і в неї є замилування до вишивки. Тому що її чоловік навчав гуцульських танців, вона навчилася виконувати киптарі і ткати запаски. Тепер уже має велику збірку гуцульського виробництва, що частинно спроваджена з України, а частинно зроблена нею. Третім промовив проф. Володимир Пилишенко з Рочестеру. Почалося воно з того, що він, поїхавши в Україну, шукав вишитої сорочки для своєї жінки. Він її не знайшов, але коли поїхав вдруге, тоді всі знайомі, яких він перед тим питав, запропонували йому сорочку. І так він захопився тим, а тепер має до 400 експонатів. Присутні ставили питання колекціонерам, а дехто хотів щось довідатися від музейників.

Залишилась до вислухання ще одна доповідь. Лідія Бурачинська мала говорити на тему „Видання з ділянки народного мистецтва". Вона накреслила тло дотеперішніх видань, що змальовують матеріяльну культуру українського народу. Того є замало в теперішніх обставинах. Єдина ділянка писанки є доволі добре обслужена. А найбільше потребує її народне вбрання. „Тому ми повинні змагати до видання такої книги, що була б підручником для танцювальних гуртків, хорів та репрезентативних нагод". Вона накреслила перший уступ такої книжки разом із рисунками.

Відгук на цю пропозицію був дуже живий. Більшість дискутантів вважала це актуальним матеріялом для шкіл українознавства й інших груп. Тому постановлено створити редакційну колеґію такої книжки, в якій були б зацікавлені особи, що перебрали б на себе різні завдання.

Закривши дискусію, Н. Даниленко прочитала підсумки з'їзду. Деякі вона накреслила сама, а інші подали їй зі залі. Вони звучали:

* Стверджуємо, що перший з'їзд діячів народного мистецтва пройшов з успіхом. Ми порушили багато ділянок і старались створити публічну опінію, що її ця галузь нашої творчости вимагає;
* Виявляється, що виробництво народної творчости в Україні стоїть під сильним натиском режиму, що спрямовує її на тематичні завдання, які використовує для звеличення своїх цілей;
* Мусимо змагати до свобідного розвитку народної творчости у вільному світі, яка вимагатиме певного усвідомлення і доброго матеріяльного вкладу;
* Радіємо тим, що наше суспільство усвідомлює собі потребу збереження нашої мистецької спадщини і створило дотепер ряд музеїв або музейних збірок у різних країнах вільного світу. Вітаємо їх і бажаємо їм успіху в дальшій роботі;
* Стверджуємо, що музеї не співпрацюють із собою належно і тут був би дуже потрібний обмін інформаціями, виданнями і виставками. Також було б дуже вказане модерне збереження запасів для кращого використання їх;
* Вітаємо також наших колекціонерів, що їх виявилось доволі багато і радимо їм використовувати свої збірки для видань чи виставок;
* Приймаємо побажання про видання книжки народного вбрання, для якої буде створена окрема редакційна колеґія. В тій цілі звернемося до української громади за матеріяльною підтримкою.

Зломане...

(Закінчення зі стор. 2)

ли М. Сосновського „одним і з проводирів сучасних націоналістів, діячем горезвісного СКВУ". Саме у тому „горезвісному" СКВУ відограв М. Сосновський особливу ключову ролю, як його директор, промотор, а передусім як редактор збірника матеріялів 1-го СКВУ, що залишився преважливим історичним і публіцистичним документом.

Важко в короткій статті подати перелік постів, праць та успіхів, які осягнув М. Сосновський у своєму короткому, але як багатому житті — але чи це доконче потрібне? Для тих, що не знали цієї виїмкової людини це не дасть вірного образу, а для тих, що були товаришами його праці на громадському, а зокрема журналістичному полі Михайло Сосновський після десяти років такий живий, немов це було вчора; здається наче перед нами — він з лагідним усміхом і тихим спокійним голосом гуторить на одну із актуальних тем. Тому так часто ще й нині чується в редакції „Свободи" про те, що „Сосновський написав он про це так", чи „це тема для Сосновського".

Багато змінилося за цих десять років та багато пройшло подій у світі та у нашій спільноті радісних і сумних, які напевно коментував би своїм пером ред. М. Сосновський.

Одне не змінилося від часів журналістичної праці покійного, а це рівень пера деяких із наших публіцистів, що ніяк не можуть навчитися цієї журналістичної етики, яку так чесно і завзято обороняв Михайло Сосновський.

Боляче, що під тим оглядом у нас мало змінилося і що ми ще не навчилися спокійно висловлювати різниці поглядів, але ще більше боляче, що таких журналістів як М. Сосновський у нашій спільноті щораз менше, і немає кому взяти в руки це зломане перо.